



Seules les maisons sous 150 000 \$ se vendent bien à Montréal

Les acheteurs d'une première maison dominant le marché

Serge Truffaut

À CAUSE de la déprime qui frappe l'activité immobilière, le marché d'aujourd'hui est largement dominé par les ventes de propriétés dont la valeur ne dépasse pas 150 000 \$.

Au-delà de cette limite, la résistance est d'autant plus forte que, règle générale, l'acheteur d'une première propriété est le principal acteur de la scène immobilière.

Tant M. John Ferko, responsable au sein du Permanent des quartiers situés à l'ouest, que M. Jean-Marc Corbeil, responsable au sein du Permanent des quartiers de la partie est de Montréal, ont observé ce phénomène. Cette prépondérance de l'acquisition réalisée par des personnes qui auparavant étaient locataires, a été soulignée en effet par ces deux spécialistes.

Fait notable et relativement récent, la construction neuve fait une concurrence d'autant plus vive à la propriété déjà existante que le Québec détenait encore à la fin de 1989 l'équivalent de 46 % de l'ensemble des stocks neufs inoccupés au Canada, a remarqué M. Clément Gignac, économiste à la Banque Nationale.

Cet engorgement du marché immobilier a bien évidemment eu un impact sur les prix des propriétés neuves qui n'ont progressé que de 3,4 % en 1989. Face à ce revers de fortune, bien des promoteurs, dans le but de se débarrasser des inventus, n'hésitent pas à accorder aux consommateurs des avantages autrefois inexistant dans le but de les attirer.

Ainsi donc, le principal animateur du marché est un « premier acheteur » qui, faute de taux intéressants, opte pour un produit dont la valeur dépasse rarement les 150 000 \$, soit dans une tranche que le neuf veut occuper avec d'autant plus de ferveur qu'il sait qu'à bien des égards la gamme du 100 000 \$ à 150 000 \$ est sa planche de salut.

Dans une étude réalisée spécifiquement pour tracer un portrait du consommateur d'aujourd'hui, les analystes de Royal LePage ont noté qu'à Montréal « le nombre des acheteurs d'une première maison a enregistré une hausse de 3 %. Représentant 45 % du marché domiciliaire, ils sont intervenus en masse sur un marché où le prix moyen des propriétés a oscillé autour de 110 000 \$. Montréal connaît le pourcentage d'acheteurs d'une première maison le plus élevé du pays pour la troisième année consécutive ».

À l'unanimité, messieurs Corbeil et Ferko ont souligné en effet qu'à partir de 150 000 \$, soit à un niveau que fréquente avant tout le consommateur qui a déjà été propriétaire, le marché appliquait en quelque sorte les freins. En fait, le seuil de résistance à partir duquel une propriété se vend avec beaucoup plus de lenteur avoisine présentement les 200 000 \$. Évidemment, il faut faire une distinction. Ainsi, un duplex de 200 000 \$ fort bien situé dans le quartier de Notre-Dame-de-Grâce, et qui permettrait à un nouvel occupant de bénéficier d'un revenu locatif acceptable, se vendra beaucoup plus rapidement qu'une unifamiliale bâtie dans la même périphérie. Bref, au-delà de 200 000 \$ les choses se corsent.

De cette résistance, les quartiers de l'ouest de l'île font actuellement les frais. Dans leur cas, ce phénomène est d'autant plus aigu qu'endessous de la barre des 150 000 \$ on ne trouve pas grand-chose à se mettre sous la dent. En bas de 150 000 \$ on ne peut pas espérer accéder au statut de propriétaire à moins évidemment d'accepter le partage de ce statut.

Autrement dit, en-dehors de la copropriété les gens qui ne veulent pas dépenser plus de 150 000 \$ auront de la difficulté à trouver chaussures à leurs pieds.

Pour un spécialiste comme M. Ferko, dans le grand choix de propriétés actuellement mises en vente en bas de 150 000 \$ la formule de la copropriété est d'ailleurs dominante. Paradoxalement, selon ce directeur au Permanent, les consommateurs de 1990 ratent parfois de bonnes occasions. « J'ai remarqué que l'acheteur cherche tellement, qu'il laisse passer d'excellents produits ».

Outre un vaste choix de copropriétés, de duplex et de triplex à vendre, le marché propose actuellement, d'après les informations fournies par M. Ferko, une gamme assez étendue de cottages semi-détachés dont la valeur marchande varie entre 150 000 \$ et plus.

Les statistiques compilées par Royal LePage à l'occasion de sa dernière analyse trimestrielle nous confirment tous ces états de fait. À Côte-St-Luc, l'appartement en copropriété dit standard a perdu 5 000 \$ en trois mois pour se fixer ainsi à 135 000 \$. À Notre-Dame-de-Grâce, il valait 140 000 \$ il y a un an, il vaut la même chose aujourd'hui. À Outremont, il a perdu des plumes. Plus précisément, sa valeur a chuté de 8 % et plus pour s'établir à 165 000 \$. À Saint-Laurent, il n'a pas bougé d'un poil en douze mois. Il était à 125 000 \$, il est tou-

jours à 125 000 \$. Quant à Westmount, sa valeur a été amputé de 5 %; 200 000 \$ aujourd'hui contre 210 000 \$ il y a un an.

Symbole de cette résistance évoquée plus haut, la valeur moyenne de la maison individuelle à 2 étages, de catégorie luxe, a conservé, dans le meilleur des cas, le lustre qu'elle avait l'an dernier. À Notre-Dame-de-Grâce (275 000 \$), Outremont



Le nombre des acheteurs d'une première maison a enregistré une hausse de 3 % récemment. Ils représentent maintenant 45 % du marché.

et Saint-Laurent (235 000 \$), le prix est resté stationnaire. Par contre, Royal LePage a constaté des pertes de 15 % à Côte-St-Luc (425 000 \$), 5 % à Montréal-Ouest (310 000 \$), et 11 % à Westmount (500 000 \$).

En regard des paramètres qui distinguent l'est de l'ouest, le consommateur, s'il n'a pas définitivement arrêté son choix quant au quartier où

il souhaite acheter et habiter, devrait opter pour Rosemont, Ahuntsic ou Villéray.

D'après les informations recueillies auprès des spécialistes, le consommateur, s'il n'a pas déterminé géographiquement son choix, devrait fouiner dans ces quartiers où les inscriptions se situent à l'intérieur de la fourchette de 100 000 à 150 000 \$ sont dominantes.

Les responsables économiques ouest-allemands restent confiants à l'aube de l'union monétaire

BONN (AFP) — La plupart des responsables économiques ouest-allemands se montrent confiants à la veille de l'union monétaire, économique et sociale entre la RFA et la RDA, qui entre en vigueur demain, avec l'introduction du deutschemark en Allemagne de l'Est.

Selon le président du directoire de la Deutsche Bank, M. Hilmar Kopper, « l'union monétaire est la clé de contact qui va faire démarrer le moteur économique de la RDA ».

« Nous avons pris suffisamment de précautions pour maîtriser les problèmes transitoires que pose l'introduction en RDA du deutschemark et de l'économie de marché. Le Deutschemark restera une monnaie stable », estime le président du directoire de la Dresdner Bank, M. Wolfgang Roeller.

Son homologue à la Commerzbank, M. Walter Seipp, note que « l'essentiel de la charge de l'union monétaire va reposer sur le budget de la République fédérale ».

Le vice-président de la Bundesbank (banque centrale de RFA), M. Helmut Schlesinger, rappelle quant à lui que « la Bundesbank est désormais entièrement responsable de la politique monétaire en RDA » et estime qu'« à long terme, les perspectives sont bonnes pour la RFA et la RDA, même si il y aura des difficultés transitoires ».

« Etant donné le besoin de financement en RDA, je ne vois pas comment les taux d'intérêts pourraient baisser », déclare le président du directoire de la banque bavaroise Bayerische Hypobank, M. Eberhard Martini, estimant que le succès de l'union monétaire dépendra du « sérieux » avec lequel son financement sera mené.

Le président du directoire d'AEK,

M. Heinz Duerr appelle à la lucidité : « Il ne faut pas surestimer les avantages indéniables » qu'offre l'union monétaire, et « passer sous silence les inévitables contre-coups » qu'elle entraînera.

Lothar Spaeth, ministre président du Bade-Wurtemberg, l'un des Länder les plus prospères de RFA, s'attend à ce que « d'ici trois ans, la RDA soit dotée d'un équipement technique qui lui permettra d'être compétitive sur les marchés internationaux ».

Seule note de pessimisme, l'opinion du président du puissant syndicat de la métallurgie IG Metall, M. Franck Steinkuehler : « Je crains que l'union monétaire ne mène à une catastrophe sociale en RDA, et n'entraîne une déstabilisation politique, qui se répercutera en RFA », dit-il.

« J'espère que la fin de l'opposition économique entre l'Est et l'Ouest permettra de recentrer l'attention sur la misère et la famine dans le tiers-monde », déclare de son côté le nouveau président de la Fédération des syndicats ouest-allemands (DGB), M. Heinz-Werner Meyer.

Sylvain Blanchard

LES 1000 employés de production de Marconi Canada, représentés depuis 40 ans par un syndicat de boutique, ont décidé de joindre les rangs du puissant Syndicat des travailleurs (es) de l'automobile (TCA) qui, déjà, représente les 540 employés de bureau de l'entreprise de Ville Mont-Royal.

86 % des employés (incluant ceux figurant sur la liste de rappel) ont signé leur nouvelle carte de membre. La demande d'accréditation a été déposée hier au bureau du ministère du Travail, et si aucune contestation n'est faite par l'employeur, les travailleurs seront syndiqués officiellement avec les TCA en septembre.

Les TCA représenteront désormais 1500 des 2000 employés de Marconi Canada, faisant passer à 5500 le nombre de leurs membres dans l'industrie aérospatiale québécoise. Les TCA comptent déjà dans leurs rangs 4000 travailleurs à l'emploi de Ser-

1000 employés de Marconi Canada à Ville Mont-Royal changent de syndicat

Sylvain Blanchard

matech, Vac Aéro, Aéro-Navation, Spar, Bendix Avelox et Pratt & Whitney.

La direction de Marconi s'est refusée à tout commentaire hier sur cette demande d'accréditation. Mais du côté syndical, la joie est grande, l'espoir surtout.

C'est que depuis un an, 400 employés de production ont été licenciés. De 1200 qu'ils étaient en 89, ils sont maintenant 800 (1000 si on inclut ceux dont le nom apparaît sur la liste de rappel).

On est inquiet, dit Suzanne Proulx, candidate potentielle à la présidence du nouveau syndicat, et je crois que notre association avec les TCA donnera plus de force à nos revendications.

Mme Proulx constate elle aussi le silence de l'employeur sur la disparition de leur syndicat de boutique, mais elle se réjouit qu'aucune mesure de représailles n'ait été faite tout au long du processus d'accréditation avec les TCA.

On ne ne sait pas ce qu'ils pensent de ça, indique-t-elle. Alors on ne

sait pas s'ils vont contester notre demande d'accréditation. Pour l'instant, rien n'indique cependant qu'on s'en va dans cette direction. Aucune suspension n'a été faite et la surveillance des lieux de travail est conforme à ce qu'on voit normalement. Espérons que ça continue. Du côté syndical, il n'y aura pas de contestation. Ceux et celles qui s'opposent à l'arrivée des TCA respecteront la décision de la majorité ».

Le processus d'accréditation avec les TCA a commencé en janvier dernier. Mais c'est en décembre 87, au terme d'une grève de 7 semaines, que les employés de production ont véritablement commencé à examiner la possibilité d'une telle affiliation.

« Ça été une grève très difficile, se rappelle Mme Proulx, parce que les employés sont retournés au travail avec l'impression de n'avoir rien gagné. Un très grand nombre de membres accusaient l'exécutif de ne pas avoir été à la hauteur, de leur avoir fait perdre plusieurs semaines de sa-

Voilà page B-2 : Marconi

PUBLICITÉ / MARKETING

La belle moisson des relations publiques...

Jean-Pierre Nicaise
Collaboration spéciale

PARIS. 24 juin à l'aube, sur les Champs-Élysées. Une noria de 560 camions vient d'apporter sur « la plus belle avenue du monde » un hectare de blé mûr pour une médiatique moisson. Quinze mille palettes de blé de 250 kilos chacune. De la part du Centre national des jeunes agriculteurs, et afin de mieux faire connaître le monde agricole aux citadins.

Très vite, des couples redécouvrent les amours pastorales, un artiste plante son chevalet à l'heure de l'angélus et... un million de Parisiens et de touristes ébahis assistent aux travaux champêtres, à l'ancienne comme à la moderne, des 1500 agriculteurs vêtus de pantalon noir, ample chemise de coton blanc, foulard au cou. Pour le reste, je vous laisse rêver.

C'est sans doute la plus étonnante opération de relations publiques que je connaisse, tant par la force du symbole que par la rencontre avec une époque et la qualité de l'exécution. Il faut comprendre qu'un million de spectateurs et des images qui ont fait le tour du monde pour une opération impromptue, c'est autant de public que pour le défilé de Goudes lors des commémorations l'an dernier du bicentenaire de la Révolution à Paris.

En France comme au Québec, se vident les campagnes, s'oublient ses artisans. Et voici les RP qui tentent de concilier, de rapprocher, ce qu'on peut appeler le passé communautaire et le futur individuel, le tout dans l'esprit pragmatique de notre époque. Coût : de 4 à millions \$, selon

les sources. Spectacle, société des apparences, primauté de l'image, me diriez-vous. Sans nul doute. Mais...

MONTRÉAL. 24-25 juin. La fête et le défilé de la Saint-Jean que l'on sait. Un très beau mouton, tondu jusqu'aux côtes mais avec toute sa tête, devant une poignée de chars dont je ne dirai rien, et puis n'est-ce pas le cortège à la suite, c'est-à-dire l'essentiel; et cette moisson de drapeaux qui elle aussi a fait le tour du monde.

Et qui par contrecoup bouleverse actuellement bien des stratégies de marketing, politiques, cela va sans dire, mais aussi commerciales. « Force, puissance tranquille, forum, ensemble... » autant de mots parmi d'autres, de concepts qui deviennent délicats à manier, et je connais quelques campagnes en préparation, autant dans la forme que dans l'esprit, qui depuis huit jours se retrouvent obsolètes, fauchées par les circonstances.

De même que devrait encore s'imposer avec plus d'évidence la particularité des agences publicitaires québécoises, et plus encore des cabinets de relations publiques dont l'importance est croissante.

La publicité s'accorde bien avec une société verticale : l'État, l'entreprise vers les citoyens, les consommateurs. Mais les relations publiques sont bien plus à l'aise avec cette nouvelle société horizontale qui se dessine : participation, recherches, communications, en un large « maillage » transversal.

Notons également la tendance, qui devrait s'accroître, à un retour de la société centripète, autrement dit à la recherche de l'intégration de tous



Les fermiers ont envahi les Champs-Élysées dimanche dernier pour y faire les foins.

ses membres.

Et à ce chapitre, signalons l'initiative de l'agence montréalaise Bos, laquelle vient, à titre privé et en collaboration avec Omni, de lancer une campagne d'affichage au message sans équivoque : « Le SIDA, c'est dans la tête qu'il faut se le mettre ». Trente panneaux à Montréal, 50 à

Toronto, 10 à Québec, le tout durant un mois. « Parce que nous connaissons tous un proche qui passe à travers ça », nous dit André Beauchesne de Bos. « Nous avons voulu à la fois réveiller et déranger, secouer les gens pour qu'ils cessent de croire que le Sida, c'est un problème qui ne concerne que les autres. »

L'affiche est sobre : le message est simplement imprimé en gros caractères en renversé noir et blanc. Une maison de graphisme, Studio Saint-Louis, et un imprimeur de Québec, Mirabeau, ont offert leurs prestations à cette campagne soutenue par différentes personnalités médicales.

Coup d'oeil boursier

Indice de la Bourse de Montréal

↑ 1833.26 + 9.81

Indice TSE-300

↑ 3543.93 + 14.01

Indice Dow-Jones

↑ 2880.69 + 1.98

Dollar canadien (Cents US)

↑ 85.96 + .44

Or (Toronto, US\$)

↑ 356 + 5

LA VIE ÉCONOMIQUE

Le lait, château fort de l'industrie agricole québécoise

Françoise Laffleur
Collaboration spéciale

LA PRODUCTION laitière est l'activité agricole la plus importante au Québec, générant 1,3 milliards \$ en recettes, soit 35 % des ventes totales canadiennes. Ce montant représente près de 37 % du total des recettes monétaires agricoles québécoises, le second secteur en importance étant le porc.

« Le lait est la principale source de revenus agricoles non seulement au Québec mais également au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, en Ontario et en Colombie-Britannique », souligne M. Gaëtan Busque, directeur du Service de l'inspection de produits laitiers au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. En produisant annuellement 29,8 millions d'hectolitres de lait, le Québec détient 47,6 % du quota national sur un total canadien de 78,6 millions d'hectolitres. Avec ses 15 600 fermes laitières, le Québec occupe donc le premier rang de l'industrie laitière au Canada.

Lorsqu'il quitte la ferme, le lait contient près de 3,6 % de matières grasses. Lorsqu'il arrive à l'usine, on prélève une partie de la crème afin d'offrir aux consommateurs trois types de lait à boire : entier (3,25 % de matières grasses) ; partiellement écrémé (2 % de M.G.) et écrémé (0 % de M.G.). On boit au Québec 104,7 litres de lait par année par habitant. Le plus populaire est le partiellement écrémé (57,2 % du marché), le lait entier venant au second rang. Au cours des 10 dernières années, la consommation de lait nature (liquide) a grimpé au Québec de 21,7 % avec une augmentation de 91,3 % du lait partiellement écrémé et une réduction de 19,7 % du lait entier, selon les statistiques émises par le gouvernement de Québec.

Côté lait de transformation, les Québécois sont friands de fromages (12,24 kg par habitant par année tous types de fromages confondus), de crèmes glacées (12 litres annuellement par personne) et de yogourts (3,11 litres par capita). La consommation du yogourt a augmenté de 13,5 % par année au Canada depuis 1983, tandis qu'elle a connu une hausse de 75 % au Québec depuis 1980. Le penchant des Québécois pour les fromages fins a grimpé de 36,2 % depuis 10 ans comparativement à une hausse de 49,5 % dans l'ensemble du Canada.

Quant au beurre, sa consommation continue de diminuer ayant chuté de 28 % de 1970 à 1978 affichant par la suite une baisse de 7 % par an-



Avec ses 15 600 fermes laitières, le Québec occupe le premier rang au Canada et possède 47 % du quota national.

née, sans doute à cause de la « cholestérol-manie » qui court dans le public. Selon une étude récente sur les tendances des consommateurs, on projette que la consommation de fromages de spécialité augmentera de 58 % d'ici l'an 2000, le cheddar de 41 %, tandis que le beurre chutera à nouveau de 10 %.

M. Claude Chevalier du Bureau laitier du Canada avait d'ailleurs choisi comme thème de son discours devant la Fédération internationale de laiterie dont le dernier congrès se tenait à Copenhague. « Après le gras, y a-t-il une vie pour l'industrie laitière ? » Bien entendu, il répondait « oui » mais pour ce faire, l'industrie laitière devrait prendre des mesures spécifiques en fabriquant de nouveaux produits en faveur du goût des consommateurs pour des produits moins gras et en réorientant les stratégies de marketing. C'est ce que fait d'ailleurs la fédération des producteurs de lait du Québec dont la publicité est principalement axée sur la santé et la condition physique.

Selon M. Ken Mc Caughey, directeur des Relations publiques chez Agropur, en mai, juin et juillet, la consommation de délices glacés augmente de 10 à 15 % pour les délices

glacés (selon la température) et pour les fromages fins, la hausse est de 7 à 8 %.

Environ 65 % du lait est transformé au Québec par les coopératives tandis que la balance l'est par des entreprises privées telles, entre autres, la laiterie Ault, la laiterie Cayer, la laiterie Mont Saint-Bruno, les Produits laitiers Astro, les compagnies Liberté et enfin Saputo qui demeure le géant du privé. Par ailleurs, les six coopératives laitières du Québec — Agronor, Purdel, Agri-nove, Nutrinor, la Coopérative agricole de la Côte Sud et Agropur — tentaient récemment de regrouper leurs actifs dans le secteur de la transformation du lait, un marché qui atteint au Québec 814 millions \$, afin de mieux relever les défis de l'industrie. Agropur a finalement été exclu de cette entente par le Conseil de la coopération laitière puisque les gestionnaires et propriétaires du géant coopératif Agropur refusaient le principe d'un homme, un vote, compte tenu du fait que la valeur des actifs d'Agropur en lait de transformation équivalait à peu près à ceux des cinq autres coopératives réunies.

L'avènement du libre-échange, le

négoce du GATT, les exigences du marché international et le maintien de notre économie régionale, l'évolution de la demande domestique, le projet de loi 15 du gouvernement québécois sur la mise en marché des produits agricoles sont autant de bouleversements auxquels doit faire face l'industrie. Face à l'ouverture du commerce mondial, les producteurs québécois de lait livrent une dure bataille pour maintenir intactes les réglementations et les politiques qui protègent l'industrie. Seulement 5 % de la production est exportée, principalement sous forme de poudre de lait, de cheddar vieilli et de lait concentré.

Tous ces items feront certainement partie des discussions lors du 23e congrès de la Fédération internationale de laiterie qui aura lieu à Montréal en octobre prochain et qui, pour la première fois, se tiendra en Amérique du Nord. On attend les délégués d'une cinquantaine de pays à cette rencontre dont le but premier demeure une forum d'échanges sur toutes les questions d'intérêt laitier, de la recherche à l'enseignement en passant par toutes les étapes de la production.

Fin de l'autogestion à la yougoslave

BELGRADE (AFP) — Le premier ministre yougoslave, M. Ante Markovic, a proposé hier au Parlement un nouveau volet de réformes par lesquelles la Yougoslavie renonce dans les faits à l'autogestion au profit de la participation dans le cadre de la reprivatisation des entreprises, et institue un système parlementaire multipartite.

Les entreprises publiques (qui forment 90 % du capital yougoslave) devraient être vendues à leurs salariés et ouvriers sous formes d'actions, dans un premier temps non négociables sur le marché, à des prix réduits. Étalée sur dix ans, cette réforme doit permettre la transformation des entreprises publiques yougoslaves en entreprises mixtes.

Auparavant M. Markovic avait expliqué que le flou régnant dans le pays sur les questions de la propriété (dont le titulaire n'est formellement ni l'état, ni les travailleurs, mais la société), constituait un frein à la réforme de l'économie.

Après avoir dressé un bilan positif de son plan de redressement qui a permis en six mois de réduire à zéro une inflation mensuelle de 64 % en décembre grâce à la convertibilité du dinar (dont le taux reste fixé à 7 marks pour un dinar), une politique monétaire restrictive et la libéralisation des importations, M. Markovic a annoncé une série de mesures destinées à relancer l'économie et la production industrielle,

en chute de 10 % par rapport à l'an dernier.

M. Markovic a notamment annoncé une baisse du taux d'escompte et des taux d'intérêts bancaires, ainsi qu'une diminution des impôts accompagnée de coupures budgétaires.

Le premier ministre a également présenté les grandes lignes de la réforme constitutionnelle et politique, corollaire à la transformation de l'économie. Refusant de trancher dans la polémique qui oppose les partisans d'une confédération (Croatie et Slovénie, nord-ouest) à ceux d'une fédération (Serbie, est), M. Markovic, qui a toujours replacé le débat dans le contexte d'une future intégration européenne, a indiqué que le postulat de base est une Yougoslavie sur le modèle d'un « État de droit parlementaire » et multipartite.

Celui-ci sera fondé sur la séparation des pouvoirs et le droit des peuples et républiques qui la composent à l'autodétermination, voire même à la sécession.

Le premier ministre a longuement évoqué la question des droits de l'Homme, annonçant une réforme de la police et en particulier des services de sécurité d'État.

Fustigeant les nationalismes exacerbés, M. Markovic a rappelé que la stabilité intérieure et l'ouverture sur le monde « sont le seul visa pour une entrée en Europe » où personne ne veut voir de « nouveaux conflits locaux, violences, et encore moins de redécoupage des frontières ».



Les Allemands de l'Est faisaient la queue, hier, pour échanger leurs devises contre des marks.

Les principaux points de l'accord entre le Japon et les États-Unis sur les obstacles au commerce

TOKYO (AFP) — L'accord final conclu jeudi soir à Tokyo entre Japonais et Américains pour éliminer les obstacles structurels aux échanges et aux investissements entre les deux pays constitue une première.

Les deux gouvernements s'engagent à réaliser les objectifs visés : « réduire les déséquilibres des paiements extérieurs », « parvenir à des marchés plus efficaces, ouverts et compétitifs », « promouvoir une croissance économique soutenue et améliorer la qualité de la vie au Japon et aux États-Unis ».

Ils s'engagent à perpétuer ces discussions au niveau vice-ministériel

par trois réunions annuelles la première année et deux par la suite.

Le rapport contient les solutions conclues aux six grands griefs américains et aux sept japonais. En annexe figure un engagement du Japon à faciliter l'investissement étranger direct dans l'archipel.

Engagements du Japon :

- Augmenter le programme d'investissement public en équipements au cours des dix prochaines années pour un montant de 430 000 milliards de yen (2800 milliards \$ US) concernant notamment huit projets concrets (allant du développement des ports, aéroports au tout à l'égout) qui

devront être annoncés avant avril 1991. Des grandes entreprises en cours de privatisation compléteront ce programme pour une somme de 25 000 milliards de yen (162 milliard \$ US).

- Stimulation de l'offre des terrains pour une meilleure utilisation et une baisse des prix par la révision des lois et de la fiscalité foncières.

- Réforme du système complexe des circuits de distribution par une déréglementation comprenant une forte réduction du délai pour l'installation des grandes surfaces. Simplification des procédures d'importations et douanières.

- Suppression des pratiques jugées discriminatoires et déloyales par un renforcement important des lois anti-trusts grâce à de nouvelles mesures et pénalités avant avril prochain. Abaissement en cinq ans de la période nécessaire d'homologation des brevets de 37 à 24 mois.

- Transparence pour les liens et transactions entre entreprises des Keiretsu par une diminution des prises de participations croisées et un assouplissement de la réglementation pour les prises de participations étrangères.

- Efforts pour réduire l'écart important subsistant entre les prix pratiqués au Japon et ceux de l'étranger pour des produits identiques.

Engagements des États-Unis :

- Priorité à l'élimination du déficit budgétaire et réduction de l'endettement public.

- Encouragement de l'épargne par la création de comptes familiaux, encouragement aux plans de retraite, et abaissement de la fiscalité.

- Amélioration des investissements et de la compétitivité des entreprises par une révision des lois anti-trusts et réaffirmation d'une non-discrimination vis-à-vis de l'investissement étranger.

- Réduction du coût et de la fiscalité sur le capital pour encourager l'investissement et les stratégies à long terme des entreprises et identification des entraves administratives affectant les relations entre actionnaires et direction des sociétés.

- Déréglementation des exportations en éliminant la plupart des procédures pour le commerce entre pays membres du COCOM et levée partielle de l'interdiction pesant sur les exportations de pétrole californien. Stimulation des exportations par une politique active de promotion du commerce, notamment avec le Japon.

- Encouragement à la recherche-développement par une forte augmentation des fonds alloués, notamment dans le domaine spatial civil. Projet d'adaptation progressive au système métrique.

- Amélioration du niveau d'éducation et de formation, spécialement dans les matières scientifiques et les mathématiques et développement de la formations professionnelle.

Annexe : déclaration japonaise sur l'investissement étranger

Le Japon adhère pleinement aux efforts visant à réduire au minimum les restrictions et assurer un accès loyal et équitable aux marchés mondiaux. Il reconnaît toutefois que l'investissement direct d'entreprises étrangères au Japon demeure « faible ».

Des mesures pour encourager la pénétration des firmes étrangères inclueront une révision de la loi sur le contrôle des échanges avec l'étranger, des informations sur les possibilités d'investissement et le soutien à plus de transparence sur les pratiques commerciales japonaises.

Le transport de deutchemarks en RDA sous haute surveillance

BERLIN-EST (AFP) — Plusieurs milliers de policiers triés sur le volet escortent secrètement depuis le début du mois des véhicules remplis de deutchemarks en RDA, pour que les premiers billets puissent être partout distribués demain matin lors du coup d'envoi de l'union monétaire.

La banque centrale ouest-allemande, Bundesbank, grande organisatrice de la fusion monétaire, a fait acheminer depuis son siège de Francfort 600 tonnes de billets et 400 tonnes de pièces représentant 25 milliards de DM (15 milliards \$ US) vers la RDA.

La police de RFA accompagne les camions blindés de transports de fonds jusqu'à la frontière inter-allemande avant de passer le relais à son homologue est-allemande.

L'argent est ensuite directement acheminé à Berlin-Est dans les coffres-forts de ce qui était jusqu'en 1945 le siège de la banque centrale allemande Reichsbank. Construit en 1934 par les nazis, le bâtiment est le seul de la ville à disposer des indispensables chambres fortes et fut jusqu'à la fin de 1989 le siège du comité central du parti communiste.

Empruntant des itinéraires tenus secrets, les billets et les pièces sont à nouveau transportés sous bonne escorte dans les 15 succursales de la Bundesbank à installées en RDA. Ils sont ensuite déposés dans les 8 000 à 10 000 caisses provisoires du pays où la population pourra venir retirer la monnaie à partir de dimanche.

Campbell se restructure et licenciera 3000 employés

d'après AP et CP

LA SOCIÉTÉ Campbell Soup Co. a annoncé hier par voie de communiqué un plan de restructuration qui prévoit l'élimination de 3000 emplois dans le monde. Campbell entend aussi se départir de filiales qui offrent des produits frais de la ferme et qui représentent un chiffre d'affaires de 300 millions US \$ par an. Plus tôt cette année, la compagnie avait déjà coupé 8000 emplois.

Au Canada, cette restructuration entraîne la mise en vente de quatre fermes de culture des champignons, à Wellington (Ont.), Carignan (Qué.) et dans les localités manitobaines d'Oakville et de Portage La Prairie. En se départissant de ces installations, Campbell, selon son directeur des relations publiques, espère cependant ne pas avoir à déplorer de pertes d'emplois.

Au cours de la dernière année des rumeurs ont couru sur des difficultés de cette compagnie, cible potentielle d'une prise de contrôle. Sa valeur en bourse bat de l'aile et certains membres de la famille fondatrice ont fait savoir qu'il fallait peut-être tout liquider.

Cette entreprise a cherché à préserver son indépendance en investissant moins dans ses rameaux moins performants, en fermant certaines usines, en coupant dans les dépenses et en faisant des centaines de mises à pied.

Le président de Campbell North America, Herbert Baum, a laissé entendre hier que la stratégie arrêtée consistait à concentrer les efforts sur les produits surgelés et sur les conserves qui procurent une marge de bénéfice élevée. M. Baum dit que c'est à regret que Campbell se défit de ses intérêts dans les produits frais que réclament de plus en plus de consommateurs.

◆ Marconi

laire pour rien. A partir de ce moment, plusieurs ont jugé que le temps était venu de donner plus de poids et de professionnalisme à nos activités syndicales.

Mais la majorité des employés n'étaient pas gagnés à l'idée de joindre les rangs des TCA. Plusieurs croyaient, dont certains membres de l'exécutif du syndicat de boutique, qu'ils pouvaient, comme ils avaient réussi à le faire au cours des quarante dernières années, s'en tirer sans l'aide « de l'extérieur ».

Les mises à pied annoncées en janvier par Marconi Canada sont venues changer tout ça. L'inquiétude grandissant parmi le personnel, jumelée au mauvais souvenir que plusieurs employés conservaient de la performance de leur syndicat au cours du conflit de travail de 87, permirent aux représentants des TCA d'obtenir l'appui de 770 travailleurs.

AVIS AU PUBLIC

En 1985, déteniez-vous une police d'assurance automobile ou habitation avec Northumberland Compagnie Générale d'Assurance?

Le 15 décembre 1989, un acompte fut versé à certains détenteurs de polices personnelles dont les réclamations furent approuvées. Plusieurs chèques nous furent retournés en raison d'adresses incomplètes ou inexactes.

Les détenteurs de police dont les réclamations furent approuvées et qui n'ont pas reçus leur paiement du 15 décembre 1989 devraient nous communiquer, par écrit, leur adresse actuelle, afin qu'ils puissent bénéficier du paiement du 15 décembre 1989 et de tout autre paiement possible futur.

Il se peut que votre police Northumberland ait été contractée par l'intermédiaire d'un des courtiers suivants: Groupe Marsh & McLennan Associés Limitée, Pratte Morrissette Inc., ou Marsh & McLennan Limitée.

Il est inutile de contacter votre courtier. Nous assumons toutes les dispositions nécessaires. Écrivez-nous en mentionnant votre adresse actuelle ainsi que votre numéro de police à l'adresse suivante:

Coopers & Lybrand Limitée
Mandatire du liquidateur provisoire de
Northumberland Compagnie
Générale d'Assurance
C.P. 933, Station "A"
Toronto, Ontario
M5W 1G5

CENTRE CULTUREL ITALIEN



Le nouveau Conseil d'administration du Centre est ainsi formé: M. Joseph-G. Turi, président; Père Camillo Menchini, premier vice-président; Mme Elettra Bedon, deuxième vice-président; Dr. Antonio Polucci, trésorier; Mme Adriana Fatti, secrétaire; Dr. Gianpiero Salsano, président sortant; Mmes Carmela Polucci et Sivari-Kessayan, MM. Pino Buffo, Carlo Caramelli, Dino Fruchi et Ralph Pirro, conseillers élus; le président du Congrès national des Italo-Canadiens, le président de la Fondation communautaire canadienne-italienne et le président des Services communautaires canadiens-italiens, conseillers d'office; Mme Mary-A. Eycken, directrice générale.

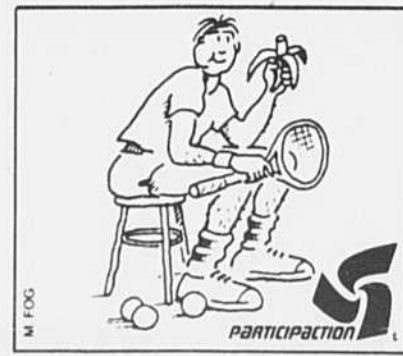
Le Centre culturel italien est un organisme culturel et scientifique à but non lucratif chargé de promouvoir les échanges culturels entre le Québec, le Canada et l'Italie.

Une erreur s'est glissée dans la promotion des nominations du mois de juin 1990.

M. Raymond E. Guyatt, Jr
M. William E. Prather, Jr
M. Torrance J. Willie

auraient dû se lire administrateurs d'IMASCO.

Nous nous excusons auprès de ces personnes.



Avis de la Commission des transports du Québec

Commission des transports du Québec

La Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi sur le camionnage (L.Q. 1987, c. 97), la Loi sur les transports (L.R.Q. c. T-12) et la Loi sur le transport par taxi (L.R.Q. c. T-11) et aux règlements qui en découlent. Ces avis contiennent les natures de demandes introduites à la Commission qui requièrent une publication, les avis que la commission donne de son propre chef ainsi que les informations qui intéressent les demandeurs ou les titulaires de permis.

Les rubriques sont classées, lorsqu'il y a des avis à donner, comme suit: autobus, location, maritime, taxi, camionnage en vrac, camionnage intra-provincial et local, camionnage extra-provincial et avis divers et information générale.

Toute opposition ou intervention qui peut être faite selon les règles doit être dans le délai indiqué dans la rubrique et signifié au requérant.

Le texte complet d'une demande ou d'un avis peut être consulté à la Commission durant les heures régulières d'ouverture des bureaux.

AUTOBUS

Délaix d'opposition ou d'intervention:
21 jours du présent avis

No: M-90-03291-8
AUTOBUS TRANSCO (1988) INC.
7973, boul. Henri-Bourassa est
Montréal (île de Montréal) H1E 1N9
DEMANDE DE PERMIS
Catégorie du permis de transport:
Scolaire
Service: De Lachine (65420), Baie-D'Urfe (65640), Beauconfield (65620), Dollard-des-Ormeaux (65580), Dorval (65500), Kirkland (65600), Pierrefonds (65700), Pointe-Claire (65540), Roxboro (65560), Sainte-Anne-de-Bellevue (65680), Senneville (65680), Saint-Raphaël-de-Bienville (65720), Saint-Gervais (65740), Châteauguay (65900), Ville de Léry (69540), Mercier (69480), au Collège Sainte-Anne.
Horaire et fréquence: matin et soir pendant l'année scolaire; du lundi au vendredi selon le calendrier scolaire.
Catégories d'autobus: 5 et 6
Clientèle: Élèves fréquentant le Collège Sainte-Anne.
Date de fin: 30 juin 1991.

No: M-90-03292-6
AUTOBUS TRANSCO (1988) INC.
7973, boul. Henri-Bourassa est
Montréal (île de Montréal) H1E 1N9
DEMANDE DE PERMIS
Catégorie du permis de transport:
Scolaire
Service: De Baie-D'Urfe (65640), Beauconfield (65620), Dollard-des-Ormeaux (65580), Dorval (65500), Kirkland (65600), Pierrefonds (65700), Pointe-Claire (65540), Roxboro (65560), Sainte-Anne-de-Bellevue (65680), Senneville (65680), Saint-Raphaël-de-Bienville (65720), Saint-Gervais (65740), Châteauguay (65900), Ville de Léry (69540), Mercier (69480), au Collège Sainte-Anne.
Horaire et fréquence: matin et soir pendant l'année scolaire; du lundi au vendredi selon le calendrier scolaire.
Catégories d'autobus: 5 et 6
Clientèle: Élèves fréquentant l'Institut Charlemagne.
Date de fin: 30 juin 1991.

No: Q-90-01896-0
AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTÉE
330, Hérol
Drummondville (Drummond) J2B 1A8
Proc.: Me Guy Poliquin, avocat
DEMANDE DE MODIFICATION D'HORAIRE ET FRÉQUENCE
TRANSPORT INTERURBAIN
2-Q-000-007-003A
Autorisation: Theftford-Mines à Montréal
TRANSPORT INTERURBAIN
2-Q-000-007-005A
Autorisation: Victoriaville à Montréal
TRANSPORT INTERURBAIN
2-Q-000-007-006A
Autorisation: Drummondville à Montréal
Affichage dans les autobus du 25 avril 1990 au 4 mai 1990.

Délaix d'opposition ou d'intervention:
10 jours du présent avis

No: M-90-03227-2
AUTOBUS HÉLIE INC.
3505, Port Royal
Bécancour (Nicolet) G0X 2T0
Proc.: Me Guy Poliquin
Et demanderesse-cédante
163823 CANADA INC.
"Autocar Québec - Centre Entr."
2490, des Saules
Fleurimont (Sherbrooke) J1G 3W2
Proc.: Me Guy Poliquin
TRANSFERT DE PERMIS
Transfert partiel du permis notifié
6-M-000866-006B
Service: Saint-Claude (33360), Saint-Léonard-d'Aston (33520), Annville (33340), Bécancour (33320), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (41620), Saint-Léonard (33540)
Le texte complet de la demande peut être consulté au bureau de la C.T.Q. aux heures normales d'ouverture.

No: Q-90-01957-0
CAHILL, RAMONA
242, rue de la Rivière
Grande-Rivière
(Gaspé-Est) G0C 1W0
Et demandeur-cédant:
TRANSPORT CAHILL INC.
11, rue Ste-Anne
C.P. 280
Percé (Gaspé-Est) G0C 2L0
Proc.: Me Kathleen Cahill
TRANSFERT DE PERMIS:
4-Q-000-534-001A
TRANSPORT TOURISTIQUE
Autorisation: Percé
Parcours: Suivant entente avec les autorités Municipales
Endroits visités: Pointe-Mont-Joli, Cap-Barre, Pointe-des-Trois-Sœurs, Pic de l'Aurore, Belvédère et Côte Surprise
Horaire et fréquence: Tous les jours à 9h 00 et 18h 00, du 1 juin au 30 septembre chaque année.
Clientèle: Touristes
Catégorie d'autobus: 1, 2, 3, 4, 5, 6
Condition et restriction:
Durée: 1 heure

No: Q-90-01959-6
AUTOBUS DESCHÊNES INC.
50, Principale, C.P. 175
Sacré-Coeur (Saguenay) G0T 1Y0
DEMANDE DE PERMIS SPÉCIAL
TRANSPORT TOURISTIQUE
Autorisation: Rivière-aux-Outardes (Manicouagan) (toponyme de Saguenay, partie Rivière-aux-Outardes)
Parcours: Départ du bureau d'enregistrement sur le site du barrage Manic 5 à 9h 00 a.m., 11h 00 a.m., 1h 00 p.m., 3h 00 p.m., Tours guidés, visites guidées données par un guide animateur d'Hydro-Québec. Une heure par tour, chaque sortie représente une visite complète et la distance à parcourir est d'environ 10 kilomètres.
Endroits visités: Le site des installations ainsi que le barrage Daniel Johnson, Manicouagan 5.
Horaire et fréquence: Une heure par tour: 9h 00 et 11h 00 a.m. chaque jour, 1h 00 et 3h 00 p.m. chaque jour.
7 jours par semaine avec un maximum de 6 sorties quotidiennes par autobus
Catégorie d'autobus: 5
Condition et restriction:
Autobus munis de portes-bagages au-dessus des sièges, autobus doivent être équipés d'un microphone et de deux haut-parleurs en bon état de fonctionnement.

Durée: du 16 juin 1990 au 3 septembre 1990

LOCATION

Délaix d'opposition ou d'intervention:
21 jours du présent avis

No: M-90-03206-6
DESOURDY AUTOMOBILE INC.
4, rang St-André
Nainville, Qc
(St-Jean) J0J 1L0
Proc.: Brassard, Roy, Gagnon
Changement d'adresse:
Du: 1840, Chemin Chambly
Carignan, Qc
(Chambly) J3L 4N3
Au: 4, rang St-André
Napierville, Qc
(St-Jean) J0J 1L0
Changement de place d'affaires inscrite aux permis suivants:
6-M-502036-001A
Location à long terme de camions, fourgons, camionnettes, fourgonnettes, tracteurs, remorques et semi-remorques.
6-M-502036-002A
Location à court terme de camions, fourgons, camionnettes, fourgonnettes et tracteurs.
No: Q-90-01960-4
SAUVAGEAU PONTIAC BUICK GMC
LTÉE
521, Côte Joyeuse
St-Raymond (Québec) G0A 4G0
Proc.: Vézina, Pouliot
DEMANDE DE PERMIS
Location à court et long termes de camions, camionnettes, fourgons et fourgonnettes
Au: 2860, Avenue du Port
La Baie
(Québec) G7B 3P9

Délaix d'opposition ou d'intervention:
21 jours du présent avis

No: M-90-03241-3
LAUZON, GHISLAIN
Taxi Lauzon Entr.
159-A, Place St-Gabriel
Sainte-Anne-des-Plaines
(Terrebonne) J0N 1H0
DEMANDE DE PERMIS
Dans la région d'Anne-des-Plaines (267301) formée de la municipalité suivante:
Sainte-Anne-des-Plaines (63250-V)
Délaix d'opposition ou d'intervention:
10 jours du présent avis

No: M-90-03236-3
COLIN, JOSEPH
9015, Louisiane
Saint-Léonard
(île de Montréal) H1P 2P6
Et demanderesse-cédante:
Collin, Armide
9015, Louisiane
Saint-Léonard
(île de Montréal) H1P 2P6
TRANSFERT DE PERMIS
1-M-204457-001A
Et demandeur-cédant:
Montréal (A-11)

No: M-90-03240-5
ROBERT, JEAN-MAURICE
407, Avenue du Parc, app. 4
Granby (Shefford) J2G 2N6
Et demandeur-cédant:
Gibeault, Laurent
335, Robinson Sud
Granby (Shefford) J2G 7M7
TRANSFERT DE PERMIS
4-M-202334-002A
Dans le territoire de:
Granby (A-33)

No: M-90-03287-6
2748-1415 QUÉBEC INC.
7400, Sherbrooke ouest, app. 1128
Montréal (île de Montréal) H4B 1R8
AVIS DE PROPOSITION D'ACQUISITION D'INTERÊTS
Permis 1-M-214662-001A
Dans le territoire de:
Montréal (A-11)
Ancienne répartition des actions:
Majidi Motehaver 100% des actions.
Nouvelle répartition des actions:
Majidi Motehaver 50% des actions,
Carol Koussaya 50% des actions.

No: Q-90-01855-6
GESTION JOLLIET INC.
31, Anse Mercier
St-Michel-de-Bellechasse
(Québec) G0R 3S0
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
LAMONDE, ROLAND
14, Châteauguay
Lévis-Lauzon (Québec) G6V 4V1
Transfert de permis
2-Q-203601-005A
Dans le territoire de:
Lévis-Lauzon (A-35)

No: Q-90-01901-8
BOUCHARD, JEAN-MARIE
3064, rue Barré
Baie-Comeau (Québec) G5C 3K6
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
Tremblay, Lucien
965, rue Morain
Baie-Comeau (Québec) G5C 2H8
TRANSFERT DE PERMIS
1-M-204167-001A
Dans le territoire de:
Côte-Nord (A-21)

No: Q-90-01939-8
GAUVIN, DANIEL
3637, Notre-Dame
Jonquières (Québec) G7X 2E7
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
Jonphe, Edmond
2575, rue St-Dominique
Jonquières (Québec) G7X 6J6
TRANSFERT DE PERMIS:
4-Q-204367-001A
Dans le territoire de:
Ouest de Saguenay (A-51)

CAMIONNAGE EN VRAC

Délaix d'opposition ou d'intervention:
21 jours du présent avis

No: M-90-03234-8
JACQUES BOYLE & AL EN SOCIÉTÉ
(Jacques & André Transport)
9053, Des Cartes
St-Léonard
(île-de-Montréal) QC. H1R 3N2
RENOUVELLEMENT DE PERMIS
Le demandeur demande de renouveler son permis numéro 4-M-512351-001A qu'elle détenait pour la région 10.

No: M-90-03261-1
FONTAINE, MICHEL
22, Sièms Rang
Mont-St-Gregoire
(Iberville) QC. J0J 1K0
RENOUVELLEMENT DE PERMIS
9-M-501508-001A
Le demandeur demande de renouveler son permis numéro 9-M-501508-001A qu'il détenait pour la région 06.

No: Q-90-01946-3
GESTION MARTIN ROY INC.
265, 6e Avenue Nord
St-Georges Ouest
(Beauce) G5Y 5B7
DEMANDE DE MODIFICATION DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 0-Q-509926-001A
Il s'agit d'une demande afin d'inscrire audit permis "Toutes matières".

No: Q-90-01956-2
DESVRACO INC.
895, boul. Perron
Carleton
(Bonaventure) G0C 1J0
DEMANDE DE RENOUELEMENT DE PERMIS

Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région 03
Matières autorisées: toutes
Permis concernés: 1-Q-507432-001A
Gagné, Letarte, Sirois & Ass.

Délaix d'opposition ou d'intervention:
10 jours du présent avis

No: M-90-03258-7
LAVIGUEUR, RAYMOND
(Lavigueur Transport Entr.)
1583, route rurale #1
Ste-Clothie
(Châteauguay) QC. J0L 1W0
Et demandeur-cédant:
Fiset, Pierre
(Transport Pierre Fiset Entr.)
725, Ch. Pain de Sucre
St-Jean-de-Matha
(Joliette) QC. J0K 2S0
TRANSFERT DE PERMIS
8-M-512860-001A
Dans le territoire: région 06
Matières demandées: toutes

No: M-90-03260-3
BENNY DANGELO DÉNEIGEMENT & JARDINAGE INC.
412, Notre-Dame
St-Rémi (Napierville) J0L 2L0
Et demanderesse-cédante:
2434-0256 Québec Inc.
3228, Mackay
St-Hubert (Chambly) J4T 2N7
TRANSFERT DE PERMIS
6-M-513167-001A
Dans le territoire: région 06
Matières demandées: toutes

No: M-90-03263-7
MIRON, BRUNO
Chemin Corribeau, B.P. A 4
Gatineau (Hull) J0X 3J0
Et demandeur-cédant:
Dubois, Maurice
Chemin Dubois, R.R. # 1
Gatineau (Hull) J0X 3J0
TRANSFERT DE PERMIS
9-M-506226-001A
Dans le territoire: région 07
Matières autorisées: toutes

No: M-90-03271-0
TERRASSEMENT ET EXCAVATION
MARCEL VIAU ET FILS INC.
7, rue Viau
St-Stanislas de Kostka
(Beauharnois) QC. J0S 1W0
DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS
0-M-512116-001A-002A
Ancienne répartition des actions:
Daniel Viau 10 act. 1,240 privilèges,
Luc Viau 10 act. 1,240 privilèges.
Nouvelle répartition des actions:
Daniel Viau 10 act. 1,240 privilèges,
Rodrigue Ragot 10 act. 1,240 privilèges.

No: M-90-03272-8
GRAVIÈRE BOUCHARD INC.
74, Chemin Jordan-Hill
Eaton (Compton) QC. J0B 2A0
Et demandeur-cédant:
Champeau, Jean-Marie
49, Route 253, ouest
St-Malo (Compton) QC. J0B 2Y0
TRANSFERT DE PERMIS
6-M-500149-003A
Dans le territoire: région 05
Matières autorisées: toutes

No: Q-90-01912-5
TRANSPORT SYLVAIN DUFOR INC.
210, Boul. Kane
La Malbaie
(Charlevoix) G5A 1K5
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
DUFOR, SYLVAIN
210, Boul. Kane
La Malbaie
(Charlevoix-Est) G0T 1J0
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 9-Q-509364-001A

No: Q-90-01913-3
CLOUTIER, JENNY
133-F, Delaunière
Lac-Bouchette
(Roberval) G0W 1V0
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
DESCHESNES, RUSSEL
313, rue Principale
Lac-Bouchette
(Lac-St-Jean Ouest) G0W 1V0
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 02
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 5-Q-503080-001A

No: Q-90-01914-1
LES ENTREPRISES AURÉLIE
DEGARIE ET FILS INC.
106, de l'Hôtel-de-Ville
Grande-Rivière
(Gaspé-Est) G0C 1V0
Proc.: Bélanger & Roussy (Notaires)
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
DEGARIE, AURÉLIE
106, Hôtel-de-Ville
Grande-Rivière
(Gaspé-Est) G0C 1V0
Proc.: Bélanger & Roussy (Notaires)
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 01
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 0-Q-500701-001A

No: Q-90-01917-4
BONAVENTURE TRANSPORT INC.
B.P. 2662
R.R. #1
Thiverge (Bonaventure) G0C 1E0
Proc.: Beaudet & Beaudet
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
MIOUSSE, GUSTAVE
137, Rang 8 Ouest
St-Alphonse "St-Alphonse-de-Caplan"
(Bonaventure) G0C 2V0
Proc.: Beaudet & Beaudet
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 01
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 4-Q-502885-002A

No: Q-90-01944-8
RODRIGUE NORMAND INC.
226, Boul. Pie XII
Baie-Comeau
(Saguenay) G5C 1R9
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
PAQUET, YVON
3194, Thèberge
Baie-Comeau "Hauterive"
(Saguenay) G5C 3L1
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 09
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 7-Q-506453-001A

No: Q-90-01945-5
THIBAUT, JEAN-MARC
1091, rue des Bouteaux
St-Jean-Christophe
(Lévis) G6Z 2H1
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
LES ENTREPRISES M.J.Y. INC.
988, Route St-Jean
Nainville-de-Lauzon
(St-Lambert Lévis)
(Québec) G0S 2W0
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 0-Q-508308-001A

No: Q-90-01947-1
LES ENTREPRISES DUCLOS & FRERES INC.
8, Ave Ductos
St-Tite-des-Caps
(Québec) G0A 4J0
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
SUCCESION VICTOR DUCLOS
a/s Gaëtan & Jocelyne Ductos
8, Ave Ductos
St-Tite-des-Caps
(Montmorency) G0A 4J0
TRANSFERT DE PERMIS

Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Toutes
Permis concernés: 8-Q-505157-001A
8-Q-505157-002A
8-Q-505157-003A

No: Q-90-01948-9
R. MATTEAU CONSTRUCTION INC.
271, 2e Rang
Charette (St-Maurice) G0X 1E0
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
J. MATTEAU CONSTRUCTION INC.
220, du Moulin
Charette (St-Maurice) G0X 1E0
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 04
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 4-Q-508155-001A

No: Q-90-01949-7
JEAN, LAURIAN
1412, rue Robin
Baie-Comeau "Hauterive"
(Saguenay) G5C 1B5
Proc.: Vézina, Pouliot
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
SUCCESION PAULINE JEAN
a/s Jean Laurian
1412, rue Robin
Hauterive (Saguenay) G5C 1B5
Proc.: Vézina, Pouliot
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 09
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 8-Q-508938-001A

No: Q-90-01950-5
BRETON, GIL
426, Route 275
St-Zacharie (Beauce) G0M 2C0
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
TRANSPORT ANDRÉ GIROUX INC.
904, 25e Avenue
St-Prospère (Dorchester) G0M 1Y0
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Toutes
Permis concerné: 5-Q-508147-003A

No: Q-90-01951-3
LES ENTREPRISES MARCEL
VILLENUEVE & FRÈRES INC.
120, Verret
Charlebourg (Québec) G2N 1H3
ET DEMANDEUR-CÉDANT:
RICHARD VILLENUEVE ET AL
EN SOCIÉTÉ
(Transport Richard M. Villeneuve Entr.)
41, rue Verret
Charlebourg (Québec) G2N 1H2
TRANSFERT DE PERMIS
Transport de matières en vrac
Dans le territoire de:
Région: 03
Matières autorisées: Groupes 01, 06
Permis concerné: 9-Q-509323-001A

COURTAGE EN CAMIONNAGE EN VRAC

Avis des affaires relatives au courtage en transport, donnés en vertu des dispositions des Règles de pratique et de régie interne de la Commission des transports du Québec.

Délaix d'opposition ou d'intervention:
Toute personne intéressée peut se présenter et être entendue à l'audience sans qu'il soit nécessaire de produire au préalable par écrit une opposition ou intervention.

No: M-90-01713-3
LES TRANSPORTEURS EN VRAC
SECTEUR LABELLE 07 INC.
249, St-François
Lac des Écorces
(Labelle) J0W 1H0
DEMANDE DE PERMIS DE COURTAGE DE ZONE
Dans le territoire suivant:
Berthier, Lac de la Bidère
Joliette, Pte Lac Oscar
Montcalm, Pte Lac Douaire
Labelle, Lac Marie-Lefranc
Labelle, Pte Lac Ernest
Labelle, Pte Lac Ferrié
Sainte-Anne-du-Lac
Sainte-Véronique
St-Aimé-du-Lac-des-Îles
Val Barrette
La Macaza
Lac Saguy
Notre-Dame-du-Laus
Notre-Dame-de-Pontmain
Mont Saint-Michel
Mont-Laurier
Marchand
Grande-Rivière
L'Annonciation
Le Manby
Lac Tremblant Nord
Lac St-Paul
La Conception
Lac Nominique
Lac du Cerf
Lac des Écorces
Beaux-Rivages
Notre-Dame-de-la-Genève
Kiamika
Ferme-Neuve
Ferme-Neuve
DesRuisseaux
Chute St-Philippe
* La partie du territoire non organisé (61948) située au sud de la rivière Gatineau.

Cependant, il est possible, après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire.
DEMANDE D'APPROBATION DE RÉGLEMENTS, DU COÛT D'ADHÉSION ET DU TARIF DE COURTAGE.
Date d'audience: 26 juillet 90 pour se poursuivre le 27 juillet s'il y a lieu
Palais de Justice
17, rue Laurier, Salle no 9
Hull 10:00 hrs.

No: M-90-02980-7
TRANSPORTEURS EN VRAC DU
COMITÉ DE PONTIAC INC.
348, Carrière, C.P. 368
Papineauville
(Papineau) QC. J0V 1R0
Proc.: Me Pierre Beaudet
DEMANDE DE PERMIS DE COURTAGE DE ZONE
Dans le territoire de:
Val-des-Monts (1)
Saint-Sixte
Ripon
Ripon
Lac-des-Écorces
Val-des-Bois
Fasset
Suffolk-et-Addington
Sainte-Angélique
Saint-André-Avellin
Saint-André-Avellin
Ponsonby
Plaisance
Papineauville
Notre-Dame-de-la-Salette
Notre-Dame-de-Bon-Secours Pte-Nord
Namur
Mulgrave-et-Derry
Montpellier
Montebello
Mayo
Masson
Lochaber-Partie-Ouest
Lochaber
Lac-Simon
Lac-des-Plages
Gatineau (1)
Fasset
Duhamel
Chénéville
Buckingham
Bowman
L'Ange-Gardien
Amherst
Notre-Dame-de-la-Paix
Remarque: *Le titulaire n'est autorisé à desservir que la partie de la municipalité

de Val-des-Monts, située à l'est des sections 01-033 à 01-080 de la route 307, celles-ci exclues; la partie de la municipalité de Gatineau située à l'est de la montée Paiement, celle-ci incluse.
Cependant, il est possible, après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire.
DEMANDE D'APPROBATION DE RÉGLEMENTS DU COÛT D'ADHÉSION ET DU TARIF DE COURTAGE.
Date d'audience: 26 juillet 1990 au Palais de Justice,
17, rue Laurier, Salle no 9
Hull 10:00 heures
pour se poursuivre le 27 juillet 1990, s'il y a lieu.

No: M-90-02991-4
TRANSPORTEURS EN VRAC DU
COMITÉ DE PONTIAC INC.
180, rue Laroche
Fort-Coulonge (Pontiac) J0X 1V0
Proc.: Me Pierre Beaudet
DEMANDE DE PERMIS DE COURTAGE DE ZONE
Dans le territoire de:
Lac-Nilgaut
Waltham et Bryson
Thorne
Sheen-Esher-Aberdeau et Malakoff
Shawville
Rapides-des-Joachims
Portages-du-Fort
Pontiac (1)
Mansfield-et-Pontefract (1)
Litchfield
Leslie-Clapham-et-Huddersfield
L'Isle-aux-Allumettes-Partie-Est
L'Isle-aux-Allumettes
Grand-Calumet
Fort-Coulonge
Clarendon
Châteauguay
Chapau
Campbell's Bay
Bryson
Bristol
Alley-et-Cawood

(1) Remarque: le titulaire n'est autorisé à desservir que la partie du territoire Lac-Nilgaut (80918), située à l'ouest de la rivière Coulonge et au sud des cantons de Horan, Jamot et Lorimer exclusivement; la partie de la municipalité de Mansfield-et-Pontefract (80480) située à l'est de la rivière Coulonge et au nord du 46ième parallèle est exclue; la partie de la municipalité de Pontiac située à l'ouest du canton de Onslow inclusivement.
Cependant, il est possible après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire.
DEMANDE D'APPROBATION DE RÉGLEMENTS DU COÛT D'ADHÉSION ET DU TARIF DE COURTAGE.
Date d'audience: 26 juillet 1990 pour se poursuivre le 27 juillet 1990 s'il y a lieu.
Palais de Justice
17, rue Laurier, Salle # 9
Hull, 10 heures.

No: M-90-03006-0
ASSOCIATION DES TRANSPORTEURS
EN VRAC DE LA HAUTE-GATINEAU
R.R. # 2
Maniwaki (Gatineau) J9E 3A9
Proc.: Me Pierre Beaudet
DEMANDE DE PERMIS DE COURTAGE DE ZONE
Dans le territoire de:
Amund
Berthier, Pte Dépôt-Échouani
Berthier, Pte Lac-Mingo
Blue Sea
Bois-Franc
Bouchette
Caynamont
Delage
Denholm
Egan-Sud
Gatineau, Cascades-Malignes
Gatineau, Pte Lac-Marguerite
Gracelfield
Grand-Remous
Joliette, Pte Lac-Moselle
Joliette, Pte Lac-Quentin
Kazabuzia
Lac-Rapide
Lac Sainte-Marie
Low
Lytton
Maniwaki
Maniwaki
Mansfield-et-Pontefract (1)
Wright
Montcalm, Pte Lac-Bricault
Montcalm, Pte Lac-Drouaire (1)
Montcalm, Pte Lac-Lendtre
Montcerf
Northfield
Pontiac, Pte Lac-Nilgaut (1)
Pontiac, Pte Lac-Pythonga (1)
Pontiac, Pte Réservoir-Dozois (1)
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Wright
(1) Le titulaire n'est autorisé à desservir que la partie du territoire Montcalm, Partie Lac Douaire (061948), située au nord de la Rivière Gatineau; la partie du territoire de Pontiac, partie Lac-Pythonga (80908) située au sud de Canton Pythonga exclusivement; la partie du territoire Pontiac, Partie Réservoir Dozois (80928), située au sud des Cantons Ryan et Beaumouchel inclusivement; la partie du territoire Pontiac, Partie Lac-Nilgaut (80918) située à l'est de la Rivière Coulonge et au nord des cantons Horan, Jamot et Lorimer inclusivement.
Le titulaire n'est autorisé à desservir que la partie de la municipalité de Mansfield-et-Pontefract (80480), située à l'est de la Rivière Coulonge et au nord du 46ième parallèle.
Cependant, il est possible, après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire.
DEMANDE D'APPROBATION DE RÉGLEMENTS, DU COÛT D'ADHÉSION ET DU TARIF DE COURTAGE.
Date d'audience: 26 juillet 1990 à 10:00 heures, au Palais de Justice, au 17, rue Laurier, Salle no 9, Hull pour se poursuivre le 27 juillet 1990 s'il y a lieu.

No: Q-90-01062-9
DOSSIER: 5-Q-52214P-101-PA
ASS. DES CAMIONNEURS DE V. DE LA
BAIE ET DU BAS-SAGUENAY INC.
235, rue Hervé Tremblay
Ville de la Baie
(Chicoutimi) G7B 3S8
Proc.: Chouinard & Emond
DEMANDE DE PERMIS DE COURTAGE POUR LA ZONE CONSTITUÉE DES MUNICIPALITÉS SUIVANTES:
Ville de la Baie
St-Félix-d'Otis
Ferland-Boileau
Tremblay
Anse St-Jean
Petit-Saguenay
Chicoutimi partie l'Allemand
Cependant, il est possible, après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire.
DEMANDE D'APPROBATION DE RÉGLEMENTS, DU COÛT D'ADHÉSION ET DU TARIF DE COURTAGE.
Date d'audience: 17 juillet 1990 et 18 juillet si nécessaire
Palais de Justice
227, rue Racine Est, Salle 4.02
Chicoutimi.

No: Q-90-01429-0
DOSSIER: 6-Q-52204P-127-PA
L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS
EN VRAC DE DUB

LA VIE ECONOMIQUE

Bush défend sa décision de hausser les taxes

WASHINGTON (AFP) — Le président George Bush a imperturbablement défendu hier sa décision d'accepter une augmentation des impôts aux États-Unis en expliquant qu'il n'avait nullement changé depuis sa promesse électorale de « pas d'impôts nouveaux » mais que la situation, elle, s'était modifiée.

M. Bush qui donnait une conférence de presse, la première depuis son annonce lundi qu'une augmentation des recettes fiscales était nécessaire pour faire face à l'aggravation du déficit budgétaire, a été mis sur le gril pendant 40 minutes par les journalistes de la Maison-Blanche. Pratiquement toutes les questions ont porté sur les impôts.

« Je savais que cette décision m'attirerait quelques rafales de DCA », a déclaré l'ancien pilote de chasse de l'aéronavale en expliquant tranquillement et le sourire aux lèvres qu'un compromis budgétaire incluant une augmentation des recettes fiscales était aujourd'hui nécessaire pour défendre l'expansion et l'emploi. A ceux qui lui ont demandé si ce point de vue, diamétralement opposé à celui qu'il avait défendu durant la campagne électorale de 1988, n'allait pas nuire à sa crédibilité, il a répondu: « Non, pas à long terme. » parce que ce qui intéresse les gens c'est l'emploi, la croissance écono-

mique. Les gens savent que le déficit est mauvais.
« Les négociateurs sont libres de discuter toute une gamme d'options, y compris des augmentations d'impôts », a fini par dire M. Bush sous le feu des questions sans affirmer pour autant qu'il proposerait lui-même de telles augmentations.

Avis de la Commission des transports du Québec

Suite de la page B-3

Chicoutimi, pte Lac Achoukan
Lac Saint-Jean, Chutes des Passes
Lac Saint-Jean-Est, pte Belle-Rivière
Sainte-Monique
Saint-Henri-de-Tailion
Saint-Bruno
Métabetchouan
Lamarche
Labrecque
Hébertville
Daisile
Saint-Nazaire
Saint-Ludger-de-Milot
Saint-Gédéon
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean
L'Ascension de Notre-Seigneur
Lac-à-la-Croix
Hébertville-Station
Desbiens
Alma
Cependant, il est possible, après vérification des limites géographiques de la zone projetée, que cette énumération soit modifiée pour tenir compte de toutes les municipalités à l'intérieur de ce territoire
DEMANDE D'APPROBATION DE RÈGLEMENTS, DU COÛT D'ADHESION ET DU TARIF DE COURTAJE
Date d'audience: 17 juillet 1990 et 18 juillet si nécessaire
Chicoutimi
Palais de Justice
227, rue Racine Est, Salle 4.02
Chicoutimi, à 10 h

CAMIONNAGE EN VRAC EXTRA-PROVINCIAL

Ces avis sont donnés en vertu de la partie II de la Loi de 1987 sur les transports routiers (35-36 EL II c.35).
LA Commission délivrera la licence de camionnage en vrac extra-provincial, à moins qu'une personne opposée ne la convainque que l'exploitation de l'entreprise visée par la demande est susceptible de nuire à l'intérêt public.
Le délai de l'opposition qui doit être écrite et assermentée est de 21 jours du présent avis.
Avis est aussi donné que la Commission entendra la personne opposée ou son procureur sur la recevabilité de son opposition.
Pour un dossier de Montréal (M) à Montréal: mardi le 31 juillet 1990 à 10:00 heures.
Pour un dossier de Québec (Q) à Québec: jeudi le 2 août 1990 à 10:00 heures.

IPPERCIEL, FERNAND
213, Bonsecours
Montbello (Papineau)
QC J0V 1L0
DEMANDE DE LICENCE
Transport de matières en vrac
Matériaux demandés: 01, 02, 03, 04, 05
06, 07 et 18
Territoires: Régions 07
Frontières: Qué.-Ont.

CAMIONNAGE LOCAL, INTRA ET EXTRA-PROVINCIAL

Ces avis sont donnés en vertu de la partie II de la loi de 1987 sur les transports routiers (35-36 EL II c.35) et de la Loi sur le camionnage (1987, ch. 97).
LA Commission délivrera la licence de camionnage extra-provincial. La licence de camionnage intra-provincial ou le permis de camionnage. À moins qu'une personne opposée ne la convainque que l'exploitation de l'entreprise visée est susceptible de nuire à l'intérêt public.
Le délai de l'opposition qui doit être écrite et assermentée est de 21 jours du présent avis.
Avis est aussi donné que la Commission entendra la personne opposée ou son procureur sur la recevabilité de son opposition.
Pour un dossier de Montréal (M) à Montréal: mardi le 31 juillet 1990 à 10:00 heures.
Pour un dossier de Québec (Q) à Québec: jeudi le 2 août 1990 à 10:00 heures.

Délaie d'opposition ou d'intervention: 21 jours du présent avis

169172 CANADA INC.
(Alerte Courrier P.M.E.)
1223, Bélanger Est
Montréal, QC H2S 1H7
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

LES TRANSPORTS CBG INC.
106, Ch. Marieville, C.P. 525
Rougemont (Rouville) QC J0L 1M0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

DI GRADO TRUCKING INC.
a/s Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
200, St-Jacques, #900
Montréal, QC H2Y 1M1
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

TRANSATLANTIC INC.
1145, rue Principale
R.R.
Granby (Québec)
(Shefford) J2G 6C8
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.
No: M-90-03243-9
LA CIE GERMAIN PROVENCHE LTÉE
8470, 19ème Avenue
Montréal, QC H1Z 4J3
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

BEAUDIN, PHILIPPE
(Ponsonby)
10, de la Promenade
Granby (Shefford) QC J2G 1R9
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

132364 CANADA INC.
2180, Léger
LaSalle, QC H8N 2L8
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

LES AUTOMOBILES VIATRANSFERT INC.
11507, 6ème Avenue
Montréal, QC H1E 1R8
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

2748-6695 QUÉBEC INC.
Transport D/S Express Entr.
10, 20ème Avenue Ouest
Blainville, QC
(Terrebonne) J7C 1E2
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

AUTO EXPEDITING INC.
a/s Diane Lépine
1080, Beaver Hall H., #605
Montréal, QC H2Z 1S8
Proc.: Gowing, Strathy & Henderson
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

CONSTRUCTION ANGKOR INC.
1300, Albert Millichamp
St-Hubert, QC
(Chambly) J3Y 8X7
Proc.: L'Arrière, Lague, avocats
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

TRANSATLANTIC INC.
1145, rue Principale
R.R.
Granby (Québec)
(Shefford) J2G 6C8
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-Terre-Neuve, Qué.-É.-U.

CHARETTE, JEAN-PIERRE
(Transport Jean-Pierre Charette Entr.)
472, St-Jean-Baptiste
Valleyfield-de-Valleyfield, QC
J6T 2B5
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

LESTER COGGINS TRUCKING INC.
a/s Michel Lemelin
278, William
Rosemère, QC J7A 2R6
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

GODDARD TRANSPORTATION INC.
a/s Ogilvy, Renault
1981, McGill College Avenue
Montréal, QC H3A 3C1
Proc.: Ogilvy, Renault
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

THOMAS G. O'NEIL ET AL. (EN SOCIÉTÉ)
O'Neil, Ross & Legge Trucking
a/s Paquette & Associés
200, St-Jacques, #900
Montréal, QC H2Y 1M1
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

RIENDEAU, DONALD
275, Principal
St-Mathias, QC
(La Prairie) J0L 2H0
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

592698 ONTARIO INC.
a/s Paquette, Perreault
200, St-Jacques, suite 900
Montréal, QC H2Y 1M1
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

TRANSPORT GASTON TREMBLAY (1985) INC.
421, Montmorency
Annapolis-Plaines, QC J0N 1H0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.
No: M-90-03276-9
133570 CANADA INC.
2550, Chabot
St-Jean-Baptiste, QC
(Rouville) J0L 2B0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

KEATLEY CARTAGE LIMITED
a/s Paquette & Associés
200, St-Jacques, #900
Montréal, QC H2Y 1M1
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

158072 CANADA LTD.
2225, Industriel
Marieville, QC
(Rouville) J0L 1J0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

TRUDEAU, GUY
229, Rang de la Baie
St-Sébastien, QC
2225, Industriel
(Chambly) J0C 0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

H & L MESSENGERS INC.
a/s Maurice Beaulieu
517, Gauthier
St-Henri, QC J8L 2T8
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

169172 CANADA INC.
(Alerte Courrier P.M.E.)
1223, Bélanger Est
Montréal, QC H2S 1H7
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

2737-7505 QUÉBEC INC.
6951, Grenache, C.P. 277
St-Jamès-de-Brandon, QC
(Berthier) J0K 2E0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

158072 CANADA LTD.
2225, Industriel
Marieville, QC
(Rouville) J0L 1J0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-Nouveau-Brunswick, Qué.-É.-U.

TRANSATLANTIC INC.
15905, Halle
St-Hyacinthe, QC J2T 4N6
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

SAWYER MURRAY TRANSPORT INC.
a/s Paquette, Perreault
200, St-Jacques, #900
Montréal, QC H2Y 1M1
Proc.: Paquette, Perreault, Trudeau & Associé
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 1: Générales et produits agricoles n'originant pas de la ferme, Groupe 5: Produits d'origine animale ou végétale.
Territoires:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales, frontières: Qué.-Ont., Qué.-É.-U.

PAUL VALLÉE INC.
5, Ch. du Moulin
C.P. 217
Sawyerville, QC
(Compton) J0B 3A0
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

HURRYN'HOOSIER TRANSPORT INC.
a/s Gagné, Letarte & Ass.
2, avenue Chauveau, C.P. 410
Québec (Québec) G1R 4R3
Proc.: Gagné, Letarte & Ass.
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

2754-1572 QUÉBEC INC.
44, Principale
St-Juste-du-Lac
(Témiscouata) G0L 3R0
Proc.: Gagné, Letarte & Ass.
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

BAYETTE, MARIO
3640, Henri Weber, #16
Trois-Rivières
(Si-Maurice) G8Y 6H1
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

DEE GEE TRANSPORT LTD.
a/s Ma Marcel Gervais
130, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1R 2G7
Proc.: Brochet, Dussault & Ass.
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

DEE GEE TRANSPORT LTD.
a/s Ma Marcel Gervais
130, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1R 2G7
Proc.: Brochet, Dussault & Ass.
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs).

TRANSPORT ALPRO INC.
7947, de Rang
Disraeli, Québec G0N 1E0
DEMANDE DE LICENCE
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs (classe 1-explosifs du règlement sur le transport de marchandises dangereuses)).
Territoires demandés:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

DROUIN, Jacques
2348, de l'Aiguillage
Charry (Lévis) G6X 2L7
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs (classe 1-explosifs du règlement sur le transport de marchandises dangereuses)).
Territoires demandés:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

MEUBLES USAGÉS L.M.L. INC.
343, 2ème Rue Est
La Sarre, (Abitibi) J9Z 2H6
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs (classe 1-explosifs du règlement sur le transport de marchandises dangereuses)).
Territoires demandés:
MRC Abitibi, le territoire de la Baie-James.

ASPIRATEURS EXPERTS INC.
99, 15ème Rue Est
Rimouski (Québec) G5L 6Y7
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 35: Marchandises générales (à l'exception de: Groupe 7: Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26: Matériel d'usage militaire, Groupe 31: Monnaie et marchandises précieuses par véhicules blindés, Groupe 32: Meubles et autres biens usagés, Groupe 34: Explosifs (classe 1-explosifs du règlement sur le transport de marchandises dangereuses)).
Territoires demandés:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

LES EXCAVATIONS DE LA CHAUDIÈRE INC.
446, 179e Rue Roy
Beauport (Québec) G0S 1A0
DEMANDE DE PERMIS
Transport général public
Biens transportés:
Groupe 14: Machineries industrielles, agricoles, spéciales ou autres.
Territoires demandés:
Toutes les municipalités régionales de comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H2L 1K2
et l'intimé
P.G.M. CONSULTANT EN TRANSPORT INC.
83, route 221
Napierville (Québec) J0J 1L0
RÉVOCATION DE PERMIS
0-M-312327-001A-002A
au motif qu'aucun véhicule n'est immatriculé en regard des licences;
-qu'un changement d'actionnaire s'est effectué au sein de l'entreprise sans que la Commission n'ait été avisée; et
-l'intimé n'exploite plus ses licences

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
505, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H2L 1K2
et l'intimé
GRAVEL, Christian
8833, Ghislaine
LaSalle (Québec) H8R 2C4
RÉVOCATION DE PERMIS
3-M-312282-001A-002A
au motif que les assurances cargo-civile en regard des licences 3-M-312282-001A-002A ont été annulées et non renouvelées et, que l'intimé ne travaille plus qu'exploite Lda depuis au moins un an.

AVIS DIVERS ET INFORMATION GÉNÉRALE

AVIS
Veuillez prendre note que durant les mois de juillet et août 1990, la Division de pratique siège aux endroits et dates ci-dessous mentionnées:
A MONTRÉAL, les:
16 juillet 1990
30 juillet 1990
13 août 1990
27 août 1990
A QUÉBEC, les:
9 juillet 1990
23 juillet 1990
6 août 1990
20 août 1990

ERRATUM

AUTOCARS CHAMPLAIN INC.
781, 4ème Commission
Clarendonville (Missisquoi) J9H 5E1
Veuillez noter qu'à la publication du 9 juin 1990, à la page B-3, le procureur aurait dû se lire: Lafleur, Brown, DeGrandpré.
Bureau de Québec
585, boulevard Est
Québec (Québec) 643-5694
Bureau de Montréal
505, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 1K2 873-6414
L'administrateur par intérim
Charlote Drapeau

LES ANNONCES CLASSEES 286-1200

INDEX DES REGROUPEMENTS DES RUBRIQUES
100-199 Immobilier - Résidentiel
200-299 Immobilier - Commercial
300-399 Marchandises diverses
400-499 Offres d'emploi
500-599 Services
600-699 Véhicules automobiles
900-999 Avis

LES ANNONCES CLASSEES DU DEVOIR
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.
Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, MtL, H2Y 3S6

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

99 Visite Libre
OUTREMONT 3e étage, ensoleillé, rénovation à 11 pièces, puits de lumière, terrasse, 180 000 \$ Visite libre mercredi 19h-20h et dim. de 14h-15h. 8138 Durocher, 843-5076.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

101 Propriétés à vendre
ST-LAZARE CONSTRUCTION NEUVE
Brique et aluminium, 3 ch., à coucher, garage, terrains. Taxes basses.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

101 Propriétés à vendre
ST-LAZARE CONSTRUCTION NEUVE
Brique et aluminium, 3 ch., à coucher, garage, terrains. Taxes basses.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

101 Propriétés à vendre
ST-LAZARE CONSTRUCTION NEUVE
Brique et aluminium, 3 ch., à coucher, garage, terrains. Taxes basses.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

101 Propriétés à vendre
ST-LAZARE CONSTRUCTION NEUVE
Brique et aluminium, 3 ch., à coucher, garage, terrains. Taxes basses.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

101 Propriétés à vendre
ST-LAZARE CONSTRUCTION NEUVE
Brique et aluminium, 3 ch., à coucher, garage, terrains. Taxes basses.

101 Propriétés à vendre
DORION, secteur historique, près de la célèbre maison Trezier, superbe victoire de 11 pièces, plus logie annexe, beaucoup d'extra. Les Im. P. De Montigny Inc. c.vr. 453-8080.

101 Propriétés à vendre
ROSEMÉR 1988. Cottage, 3 c.c., thermopompe, aspirateur central, four-bain. Secteur de choix. Sous-sol fini. Sans agent. 384-2166.

103 Propriétés à l'extérieur de Montréal
OTTER LAKE 2 ch. Chalet style loft, salle bains, salle séjour, cuisine, 2 acres de terre. Excellent chèque/pêche. 35 000 \$ (613) 432-8465.

122 Condos à vendre
BOISE ST-VINCENT L'VAL
Luxeux condos insonorisés, style maison de ville. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 9 1/2 et 12 1/2 p.c. Meublé, prêt à vivre, avec T.P.S. 664-3761.

129 Chalets à vendre
10 min. ORFORD
Bord Lac Ste-Julienne, 75 000 \$
1-287-3319 - 652-3215

145 Terres, fermes à vendre
MAGOG, ferme de 7 ans, vue superbe, 13 acres, écurie et bâtiments, maison brique, plancher bois franc, 2 s/bains, tourbillon, s/sol fini, garage double, 11 pièces, prêt à vivre. Mont Orford et lac. 1-819-947-1600.

160 App. et log. à louer
ANJOU 4 1/2 chauffé, eau chaude l'été, entrée lav./séc., Joseph-Renaud, 355-0428, 324-4489.

160 App. et log. à louer
CHALET À LOUER Lac de la Montagne Noire, meublé, 2 chambres, calme. Accès au lac. (514) 434-1981.

LES MOTS CROISÉS
Horizontalement: 1-Savant - Maladie respiratoire. 2-Impudique. 3-Columbium. 4-Chemin des piétons. 5-Trois - Rapière. 6-Eau de la mer. 7-Contenu d'une assiette. 8-Rideau. 9-Fourgon. 10-Deux - Étude. 11-Recueil de mots. 12-Excavissement.
Verticalement: 1-Recueil de mots. 2-Poisson jaunâtre. 3-Centimètre. 4-Préjudice. 5-Publie. 6-Fabuliste grec. 7-Impose une conduite. 8-Rideau. 9-Chef-lieu des Pyrénées-Orientales. 10-Fourgon. 11-Sermonneuse. 12-Europium. 13-Monument monolithique.

LES ANNONCES CLASSEES 286-1200

160 App. et log. à louer

ICE DES SOEURS 1450 pi. ca., 2 chambres, 1 mezzanine, terrasse et garage privé, ensolleilé, (ou à vendre), 789-9839.

JEAN-TALON, près Pie IX, 3 1/2 non-chauffé, entrée lav./séc., tranquille, 494-4799.

JEAN-TALON 6292-82, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée lav./séc., Moss grant, 252-8478, 252-9848, 721-2317.

LA CITÉ, app. spacieux, 1 chambre, vue montagne, chauffage, électricité inclus, 884-5, 1-432-1615.

LACOMBE Haut duplex, 7 1/2 spacieux, ensolleilé, équipé, 2 salles de bains, balcon, 1 100 \$ Tél: 735-7971.

LAPLAINE: maison à louer 4 1/2, bois franc, grand terrain semi-boisé, 120 p. x 100 p. 6208, 478-6204.

LASALLE 5 1/2 haut duplex, très propre, prix négociable, entrée lav./séc., tranquille, près métro, 866-9567.

LASALLE, grand 5 1/2 luxueux, bain tourbillon, foyer, garage, libre 1er juillet, 7908, Bernard, 632-9173.

LASALLE, CEGEP André-Laurendeau. Haut duplex, propre, 5 1/2. Libre 15 juillet, 525 \$/mos, 342-9695.

Laurier coin Garnier, grand 5 1/2, neuf, 2e étage, 3 chambres fermées, 6755, après 18h: 663-4356.

LAVAL DES RAPIDES: Bungalow à louer, 5 1/2 avec salle de lav. au s/sol, 800 \$, chauffe éclairé, 665-2193.

LAVAL, Ste-Rose, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, insonorisé, 328-6919, 684-6463, M. Caro.

LIBERTÉ, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, peint neuve parking, calme, 4908, 747-9135, 356-0033.

LOGEMENT DE LUXE 6 1/2, avec terrasse, cuisine moderne centrale, armoires en chêne. Près métro et centre d'achat, 950 \$/mos, 525-4917.

LONGUE POINTE 3 1/2, Notre-Dame-Beaugrand, propre, 1 mois gratuit, 3308, 967-5736.

LUXEUX 4 1/2, foyer, gar, tapis m/m. Près CEGEP Montmorency, 590 \$ au 1er oct. Brigitte, jr: 521-3201, sr: 667-2467.

METRO BERRI 4 1/2 neuvs, rénové, foyer, construction neuve, 2 chambres séparées, 697-9925, 739-0008.

METRO BERRI: coin St-André et De Maisonneuve, très beau et grand 4 1/2, 8508. Libre 1er juillet, 486-2502.

METRO BERRI: 1266, St-André. R-d-c, 6 1/2, 3 c.c., rénové, 650 \$/mos, 845-5405.

METRO CADILLAC 4 1/2, non-chauffé, calme, propre, entrée lav./séc., 4508, 648-6029, 648-7908.

METRO CHARLEVOIX, grand 3 1/2 bien situé, neuf, peinturé, lav./sècheuse, 4458, 678-872.

METRO CRÉMAZIE 6 1/2 + s/sol, cour, lav./vaiss., congélateur, tranquille, très propre, près CEGEP, 670 \$, 832-9216.

METRO FABRE: 6965, Chabot, 2 1/2, 300 \$/3, 303 \$, 350 \$, semi-meublé, 593-9532, 253-1684.

METRO JOLLETTE, 4 1/2 très propre, 1er, entrée lav./séc., balcons, cour, rénovés, 3808, 498-2079.

METRO LIONEL-GROULX: À 2 min. de marche près marché Atwater, piste cycl., Canal Lachine. 4 1/2 éclairé, rénové, bain sur patios, douche, entrée lav./séc., ventilateur au plafond dans chaque pct., haves tranquille pour couple ou pers. seule. Au 3e étage très belle vue sur Westmount. 454 \$ Références: 933-0760.

METRO RADISSON 3 1/2, 4438, 1er jui, ou 1er août, tout compris, 284-5972, 849-2541.

METRO SNOWDON, 4 1/2 chauffé, eau chaude, près services, ensolleilé, 5608, 937-9762, soir.

MAGNIFIQUE 2 1/2, ent. rénové, terrasse, piscine, tranquille, poêle/frigo inclus. Des Érables, 400 \$ non-chauffé, 521-4106.

MAISONNEUVE/PAPINEAU, grands 4 1/2 neuvs, 2 balcons, entrée lav./séc., métro et autobus, 1 mois gratuit, 5808, 457-3923.

MERCIER 5 1/2: Haut duplex, très propre, entrée lav./séc., 1er jui, 500 \$/mos, tranquille, 355-3073.

160 App. et log. à louer

OUTREMONT ADJ. Grand duplex, près U de M, rue Wilderton, 7 1/2, 3 c.c. + 1 bureau, rénové, puits de lumière, b/tourbillon, foyer, frais peint, chauffé, garage, 1 500 \$, 738-2956, le soir.

OUTREMONT avec Willowdale. Haut (950 \$) et bas (1 200 \$) de duplex, 7 1/2 pièces, chauffés, boseries, s./s. et garage (bas), espace de stat. (haut), 342-9429 répondre.

OUTREMONT, luxueux 3 1/2 - 4 1/2 neuvs, lav./séc. installés, parking, 288-1754, 279-5499.

OUTREMONT 4 1/2, ensolleilé, cuisinière/réfrigérateur, 650 \$, 279-6723, 270-9288.

OUTREMONT: Quercus/Laurier, R-d-c, 5 1/2, 665 \$ non-chauffé. Références: Soir: 739-9955 - 276-1550.

OUTREMONT: Davaar. Entre-sol, grand 5 1/2, 595 \$ + 9%, haut duplex, 1 mois gratuit, 271-3158 - 271-2908.

OUTREMONT: Très grand 7 1/2, 2e étage de triplex, clair, très chaleureux. Rénové, boseries riches, balcon, chauffé, entrées lav./séc., cuisinière/frigo fournis. A 2 pas du métro, commerces. Libre 1er juillet. Maison calme. Références exigées. 277-9812.

OUTREMONT: près métro, 4 1/2 - 5 1/2, r.-d-c, chauffés, eau chaude, etc., 274-6254 - 334-5812.

P.A.T. 14275 Montmartre, 4 1/2, rénové, peinture, stationnement 3308 à 375 \$/mos, 498-2211, 325-4509.

P.A.T. 14411 Forsyth, 4 1/2, rénové, peinture, stationnement 3308 \$/mois, 498-2211, 325-4509.

P.A.T. Spacieux 4 1/2, insonorisé, stationnement et cabanon privés. Situé en face d'un parc, 744-6182.

PARC JEANNE-MANCE: Charmant et grand 7 1/2, restauré, r.-d-c, 3 c.c., chauffé, 800 \$, 842-4581.

PARC LAFONTAINE, grand, moderne 3 1/2, stationnement privé, 2 salles de bains, lave-vaisselle, 2 salles réception-balcon, 923-0825.

PARC VIGIER: condo, luxueux 4 1/2, équipé, stat. Libre 1er jui, 690 \$, 289-6148 - 289-5279.

PIERREFONDS 4 1/2, sixplex, près autobus et services, stationnement extérieur, libre, 620-3685 ou 421-6782.

PLATEAU MONT-ROYAL 3 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2. Libre 1er juillet. Option cuisinière/frigo. Jacques, 528-1124.

PLATEAU MONT-ROYAL: 5282, Chabot, 4 1/2 non-chauffé, 4258, 523-4465 - 844-9216.

PLATEAU, FABRE, 8 1/2, r.d.c., cour, complètement rénové, lave-vaiss., asp. central, planchers bois, 8008, références, 474-1754.

PLATEAU: 4 pièces, à louer pour 1 an. R-d-c, cour, 5 min. métro, tout équipé. Références: 750 \$/mos, 527-5091.

PLATEAU: app. style loft (2), refaits à neuf, 1 c.c. fermée, r-d-c, 675 \$, étage 750. Libre 1er août, 525-5857.

PLATEAU Chambord/Gifford, 6 1/2, 1 cc. fermée, 2 salons doubles, r-d-c, 585 \$, 598-1868.

PRÉS RADIO-CANADA Appartement sur 2 étages, design exclusif, foyer, terrasse, 975 \$ 522-7180.

R.D.P. Très grand 4 1/2, très éclairé, très propre, entrée laveuse/sècheuse, 648-7222.

R.D.P., grand 4 1/2, style condo et luxueux, près nouveau centre-d'achats, Marc Aurèle, 494-0814.

REPENTIGNY: A vendre ou à louer. Semi-détaché, centre d'achat et transports vers MtL. Possibilité location avec option d'achat, 7008/mois.

RIVIERE-DES-PRAIRES 4 1/2, non-chauffé, rénové, près autobus, 654-5621, 654-6463, 355-4192.

ROSEMONT Pied-à-terre, 1 1/2 meublé et tout équipé, neuf, terrasse. Près métro, avec magasin au sous-sol. Libre, 457-3923.

ROSEMONT, 5850 rue Papineau, condo-studio neuf 1 1/2, meublé, foyer + extra, 4008, 666-4752.

ROSEMONT, 2ème et Holt, 6 1/2 libre, semi-rénové, chauffé électrique, 4508, 727-3601.

RUE JOLLETTE: près Adam, 7 1/2 rénové, 3 c.c. fermées. Idéal pour étudiants. 675 \$, 654-5834 - 525-3473.

SEMI-LOFT 500 pi. ca., métro Jean-Tal. Ambiance spacieuse, Hallogène sur rail, miroirs, tapis, sur piste cyclable. Près du marché et de la plaza. 600 \$ négocié, 273-6264.

168 A vendre hors frontières

CHEZ SOI en FRANCE pour VACANCES • RETRAITE • INVESTIR I. Indiquer si possible par FAX privé ou postal: région • budget • type de résidence • X... pièces • château • domaine, etc... II. Sous 48 H, vous recevrez 1ère et 2ème renseignements pour présélection avant visite et choix. C. POIRIER, 65 rue de Fontaines • 69350 LYON • La Mulatière • FRANCE • FAX: 33.72.00.05.26

160 App. et log. à louer

ST-ANDRÉ: ensolleilé, tranquille, 3e étage, 800 pi. ca., 1 c.c., lave-vaisselle, 700 \$/mos, 495-2393 - 526-3769.

STE-ADELE, maison entièrement meublée, 3 chambres, vue panoramique, possibilité d'achat, disponible maintenant, Yves Legris, jur: 435-1993, soir 438-1076.

TÉTREAUVILLE Rue Baldwin, Luxueux grand 7 1/2, jui gratuit, Cour, stationnement, 466-4263.

TÉTREAUVILLE Rue Liébert, Grand 5 1/2, haut triplex, chauffage élect, 450 \$/Très propre, 352-7326.

TÉTREAUVILLE: Grand 3 1/2, 1er étage, meublé, peinture fraîche. Rue Desmaréau, 449-1159 - 355-4249.

U de M. / ED-MONTPETIT: Superbes 5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2, meublés ou semi-meublés. Sem. ou mois. A partir de 625 \$/mos. ou 245 \$/sem. chauffés, 735-7528 - 273-2752 - 343-5873.

V.M.R. Tout duplex, 6 1/2, juillet, 900 \$ Près autobus et métro, 271-6006 ou Soir: 737-7709.

VAUDREUIL, triplex neuf, 3 c.c., s/d, foyer et bain tourbillon, planches de béton inson., remise, 1360 \$, 526-9061.

VERDUN Bas 6 1/2, rénové, stationnement, 3 chambres, cour, entrée lav./séc., 615 \$, juillet, 766-7840.

VERDUN Rue Galt, Magnifique 4 1/2, 325 \$ Un mois gratuit, Très métro. Tranquille, 622-8470, 622-6763.

VERDUN Rue Galt, Magnifique 3 1/2, 290 \$ Un mois gratuit, Très métro. Tranquille, 622-8470, 622-6763.

VERDUN, avec Egan, 4 1/2, ter, rénovés, chauffage électrique, cour, lav./séc., 4508, 365-2101.

VERDUN, superbe grand 4 1/2, neuf, balcon, parc, feuve, métro, garage, 5908, 761-3343.

VERDUN: Métro Verdun, 5 1/2, chauffage élec., rénové, entrées lav./séc., 450 \$, 632-8562 - 659-3026.

VICTORIA, haut duplex, 8 1/2 chauffé, 2 bains, 2 balcons, garage, jardin, 1650 \$/mos, 369-1098.

VILLE ST-LAURENT, 4 1/2 chauffé, libre immédiatement. Appelez après 17h: 747-1466.

VILLERAY, près métro 3 1/2, neuf, tapis, avec ou sans frigo et cuisinière, planchers béton, 321-8033.

VILLERAY: près Papineau, 4 1/2, 5 1/2 fermés, chauffés, éclairés, propres, tranquille, près métro et services, 321-2464.

WILLOWDALE, U de M, 7 1/2, chauffé, 61ecl., eau chaude, stationnement compris, disponible imm, 731-2824.

164 App. et log. à partager

A LA RECHERCHE D'UN PIED-A-TERRERCo-location, grand Rosemont, à prox. parc et cinéma. 275 \$ tout compris. 374-3613.

167 A louer hors frontières

BIARITZ, FRANCE Studio équipé direct sur mer, grand balcon, à partir de 4008\$/sem. Libre jui, septembre et hiver. (514) 358-4051, (1) 375-3727.

KORIS X176 3 pièces meublées, équipées à neuf. Draps, serviettes, vaisselle, T.V., téléphone. Libre 1er sept. 900 \$/000 Fr/m. Minimum 8 mois. 276-9817.

WEST PALM BEACH: Condos à louer, neuf, tout équipé, Village français, 1-407-586-9610.

168 A vendre hors frontières

CONDO MIAMI I Condo meublé à vendre, sur la mer, Collins Av., Manatee cond, Miami Beach, 1/2 de la bâtisse appartenu par canadiens français, 3 pièces, 2 s/bains, 98 000 \$US. (819) 771-6261 de 9h à 5h du lun. au ven.

ILE LAMOTTE (VERMONT) Maison mobile dans parc, 5 min. Lac Champlain, 70X12, meublée, 11, rive sud, 843-3946 (jour), 656-1812 (soir).

173 Maisons repos/retraite

A ST-LÉONARD, chambre et pension pour personnes âgées, très bonne nourriture, service de médecin (24 hrs), 721-5871, 955-5468.

DUVERNAY Laval, grande maison pour 8 personnes âgées, chambres privées avec évier, pension complète, non fumeurs, 550 \$ 575 \$ 600 \$ par mois, 668-6223.

168 A vendre hors frontières

CHEZ SOI en FRANCE pour VACANCES • RETRAITE • INVESTIR I. Indiquer si possible par FAX privé ou postal: région • budget • type de résidence • X... pièces • château • domaine, etc... II. Sous 48 H, vous recevrez 1ère et 2ème renseignements pour présélection avant visite et choix. C. POIRIER, 65 rue de Fontaines • 69350 LYON • La Mulatière • FRANCE • FAX: 33.72.00.05.26

160 App. et log. à louer

ST-ANDRÉ: ensolleilé, tranquille, 3e étage, 800 pi. ca., 1 c.c., lave-vaisselle, 700 \$/mos, 495-2393 - 526-3769.

STE-ADELE, maison entièrement meublée, 3 chambres, vue panoramique, possibilité d'achat, disponible maintenant, Yves Legris, jur: 435-1993, soir 438-1076.

TÉTREAUVILLE Rue Baldwin, Luxueux grand 7 1/2, jui gratuit, Cour, stationnement, 466-4263.

TÉTREAUVILLE Rue Liébert, Grand 5 1/2, haut triplex, chauffage élect, 450 \$/Très propre, 352-7326.

TÉTREAUVILLE: Grand 3 1/2, 1er étage, meublé, peinture fraîche. Rue Desmaréau, 449-1159 - 355-4249.

U de M. / ED-MONTPETIT: Superbes 5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2, meublés ou semi-meublés. Sem. ou mois. A partir de 625 \$/mos. ou 245 \$/sem. chauffés, 735-7528 - 273-2752 - 343-5873.

V.M.R. Tout duplex, 6 1/2, juillet, 900 \$ Près autobus et métro, 271-6006 ou Soir: 737-7709.

VAUDREUIL, triplex neuf, 3 c.c., s/d, foyer et bain tourbillon, planches de béton inson., remise, 1360 \$, 526-9061.

VERDUN Bas 6 1/2, rénové, stationnement, 3 chambres, cour, entrée lav./séc., 615 \$, juillet, 766-7840.

VERDUN Rue Galt, Magnifique 4 1/2, 325 \$ Un mois gratuit, Très métro. Tranquille, 622-8470, 622-6763.

VERDUN Rue Galt, Magnifique 3 1/2, 290 \$ Un mois gratuit, Très métro. Tranquille, 622-8470, 622-6763.

VERDUN, avec Egan, 4 1/2, ter, rénovés, chauffage électrique, cour, lav./séc., 4508, 365-2101.

VERDUN, superbe grand 4 1/2, neuf, balcon, parc, feuve, métro, garage, 5908, 761-3343.

VERDUN: Métro Verdun, 5 1/2, chauffage élec., rénové, entrées lav./séc., 450 \$, 632-8562 - 659-3026.

VICTORIA, haut duplex, 8 1/2 chauffé, 2 bains, 2 balcons, garage, jardin, 1650 \$/mos, 369-1098.

VILLE ST-LAURENT, 4 1/2 chauffé, libre immédiatement. Appelez après 17h: 747-1466.

VILLERAY, près métro 3 1/2, neuf, tapis, avec ou sans frigo et cuisinière, planchers béton, 321-8033.

VILLERAY: près Papineau, 4 1/2, 5 1/2 fermés, chauffés, éclairés, propres, tranquille, près métro et services, 321-2464.

WILLOWDALE, U de M, 7 1/2, chauffé, 61ecl., eau chaude, stationnement compris, disponible imm, 731-2824.

164 App. et log. à partager

A LA RECHERCHE D'UN PIED-A-TERRERCo-location, grand Rosemont, à prox. parc et cinéma. 275 \$ tout compris. 374-3613.

167 A louer hors frontières

BIARITZ, FRANCE Studio équipé direct sur mer, grand balcon, à partir de 4008\$/sem. Libre jui, septembre et hiver. (514) 358-4051, (1) 375-3727.

KORIS X176 3 pièces meublées, équipées à neuf. Draps, serviettes, vaisselle, T.V., téléphone. Libre 1er sept. 900 \$/000 Fr/m. Minimum 8 mois. 276-9817.

WEST PALM BEACH: Condos à louer, neuf, tout équipé, Village français, 1-407-586-9610.

168 A vendre hors frontières

CONDO MIAMI I Condo meublé à vendre, sur la mer, Collins Av., Manatee cond, Miami Beach, 1/2 de la bâtisse appartenu par canadiens français, 3 pièces, 2 s/bains, 98 000 \$US. (819) 771-6261 de 9h à 5h du lun. au ven.

ILE LAMOTTE (VERMONT) Maison mobile dans parc, 5 min. Lac Champlain, 70X12, meublée, 11, rive sud, 843-3946 (jour), 656-1812 (soir).

173 Maisons repos/retraite

A ST-LÉONARD, chambre et pension pour personnes âgées, très bonne nourriture, service de médecin (24 hrs), 721-5871, 955-5468.

270 Terrains commerciaux

trans-action 4485 RIVE SUD: Terrain commercial 50 000 pi. car., près de la Transcanadienne, prêt à construire, travaux permanents inclus. Int: Pascal Milotta, (514) 773-8424 03-07-90

275 Locaux à louer

1445 Bishop Près de la rue Ste. Catherine La Maison Lyall 7000 p.c. à louer pour bureaux ou locaux commerciaux

251 Bureaux à louer

CLINIQUE MÉDICALE ST-LAURENT 960, Ste-Croix Côte-Vertu 300 à 1800 pi car. Radiologie et pharmacie sur place. 766-8661 03-07-90

251 Bureaux à louer

SECTEUR DE CHOIX Queen Mary et Côte-des-Neiges. Au rez-de-chaussée d'un immeuble de 180 logements résidentiels. Idéal pour professionnels. Environ 1 300 pi. ca., chauffé et climatisé. Off: 342-5401.

ST-DENIS / RACHEL 2e étage, 1 600 p. c. 7 pcs, beau bureau avec lav. rénové, chauffé. Idéal professionnel, 950 \$/mois. Libre imm. 845-8917 - 522-6596

ST-DENIS / JARRY 1 000 pi. ca. Idéal professionnel. Près métro. 667-2864

ST-DENIS COIN SHERBROOKE Bureaux fermés, 1 650 pi. ca., bail net net. 85\$/pi. ca. 849-9032

ST-LAMBERT 2 bureaux, 800 pi. ca., et 800 pi. ca. Occupation immédiate ou 1er juillet. Stationnement, 485-2295, 735-6275.

ST-ZOTIQUE / CHAMBOURD Bureau pour professionnel, 1 000 p.c. entier, rénové chauffé, coffre-fort. Libre. 457-9223 - 274-5024

STE-CATHERINE / BLEURY: 2 étages, s-location, 3 300 p.c. par étage, 11 \$/p.c. Occup. imm. Voilà 1 occasion d'affaires au centre-ville à peu de frais. Termes discutables. 987-1860, Jean Jacob.

275 Locaux à louer

1200 pi car., plus sous-sol avec s/ toilette, bâtisse complètement rénovée, gi-cleirs, 1223, Ontario est, coin Beaudry, design architectural avant-gardiste. Autres locaux à louer également. 522-2107 Mme Comtois 03-07-90

275 Locaux à louer

IDÉAL PROFESSIONNEL OU COMMERCE St-Léonard, 6145 Jean-Talon. Local 5 040 pi. ca. avec sous-sol. Libre 1er septembre. 725-8656 03-07-90

275 Locaux à louer

IDÉAL COMMERCIAL PROFESSIONNEL Em. 800 pi. ca., éclairé, avec syst. d'alarme, 5008/mois, 632-2797

LES ANNONCES CLASSEES 286-1200

695 Avions

CESSNA 150, temps total 5944, moteur 1500, inspection 100 heures complétée mai 90, navcom, intercom, peinture en bon état, 15 400 \$. John Scholefield, 425-2211.

CESSNA 1970-185E sur flotte 2870, en très bonne condition, acheteur sérieux seulement, dans la région du Saguenay, 418-548-8246, demander Denis ou Antonio.

695 Automobiles à vendre

RELAXE EN PORSCHE TURBO 86 (120.000 km) VALEUR À NEUF 125.000.00 \$ 383-3400 VENTE RAPIDE 03-07-90

695 Automobiles à vendre

ACURA INTEGRA LS 1988: 5 vit., tout équipé, air climatisé, 30.000 km. 13.900 \$. 481-4062 - 383-6686

ALFA ROMEO SPIDER 1978, convertible, rouge, excellente condition. Pas de rouille. DOIT VENDRE. J: 631-8522, K: 342-4150.

AUDI 4000 S: 87, aut., 98.000 km, garantie Mfg, août 90. Nordest Volkswagen Ltée. 325-3422

695 Automobiles à vendre

AUDI 5000 S: 1987, grise, impeccable, toute équipée, garantie Particulaire. Excellente condition. Particulaire. 14 900 \$. Jour: 655-1334, soir: 655-9076.

AUDI 5000, turbo, 1982, noire, bonne condition, très propre, 4 portes, 3 500 \$ 932-4296

695 Automobiles à vendre

BMW 1987, 325E, 4 portes, noire, ABS, cuir, ordinarier, 17 500 \$. Drummondville, jour: 819-477-6287, soir: 819-477-9185.

BMW 320i 1981, 118 000 km, peinture récente, siège Recaro, 7000 \$. Jour: 744-1511, poste 1078, soir: 642-4909, Michel.

695 Automobiles à vendre

BMW 633 CSI, 5 vit., man., P6, lode H4, toit ouvrant, air, tout cuir, 75 000 km, jamais d'hiver, 16 500 \$. 525-4110.

BMW M6 1987, 49 000 km., blanche, cuir, ordinarier, 17 500 \$. Jour: 418-877-2308, Jour 418-647-3151.

695 Automobiles à vendre

BUICK CENTURY 88: gris 2 tons, rack, tout équipé, 4 portes, 6 cyl., 59.000 km. 10 900 \$. 340-2001 - 327-0370

BUICK LE SABRE '89, tout équipé, bas millage, garantie prolongée, 437-4581.

BUICK REGAL '82, tout équipé, 80 000 km, propre, 3200 \$. Sylvie, après 19h, 384-8627.

695 Automobiles à vendre

CADILLAC 1986, Sedan de Ville. Bleu foncé, 70 000 km, très propre. 14 500 \$. 1-789-2912.

CADILLAC BIAZZI '89, blanche, cellulaire inclus, bal. gar. prof., 38 500 \$, 434-0402, 384-8646.

CADILLAC Coupe de ville, 79, super spécial: 3 900 \$ Radio Am/Fm, comm. élect., peint à neuf. 654-4781.

695 Automobiles à vendre

CADILLAC DE VILLE 1987, très propre, garantie, 4 portes, 17 500 \$, 442-2424.

CADILLAC Fleetwood, élégance 86, cuir, ABS, roues alliage, alarme, 116 000 km., A-1, négociable 584-3828.

695 Automobiles à vendre

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1988, blanche, 54 000 km, tout équipé, excellente condition, pas d'hiver, garantie GM jusqu'en '93, 23 000 \$, 364-6064. Privé.

CAMARO '73, 350B Headers, 4 vit., pos 342, intérieur noir, 4000 \$, après 15h: 653-3376.

695 Automobiles à vendre

CAVALIER RS, 1989, V6, 5 vitesses, tout équipé, 17 500 km. 10 500 \$ discutable. 642-7446.

CHEVROLET Lumina '90, tout équipé, 17 000 km + garantie prolongée, 17 500 \$, 449-4841.

CHRYSLER LE BARON 1988, 45 000 km, blanc, très propre, garantie prolongée 5 ans, 11 000 \$, 491-4935.

695 Automobiles à vendre

COLT GT 200, 89: Bon état, 1.5 l, 10 500 \$, négociable 665-2638 - 669-4109, demander Marco.

CONCORD DL 81, condition A-1, propre, bas millage, moteur. Garantie pour 3 mois. 468-6534.

CORSICA 89, Hatchback, tout équipé, 42 000 km., A-1. Financement 9,9 % Aubaine. 649-7658.

695 Automobiles à vendre

CORVETTE 77, blanche, L82, automatique, A-1, air, toit vitré, refait à neuf, intérieur et extérieur. 632-9800.

CORVETTE STINGRAY 76, aut., a/c, excel état. Peinture originale, + une propriétaire. 45 000 \$. 923-1734.

COUGAR '89 XR7, super charge, blanche. Int. cuir rouge, 5 vitesses, tout équipé, 13 000 km, balance de garantie, 19 999 \$, 863-8942.

695 Automobiles à vendre

COUGAR 1987, Ed. Ltée, tout équipé, 65 000 km, doit vendre, 13 500 \$, Michael, 935-4200.

DODGE Lauser, 85, tout équipé sauf air. 72 000 km., pneus neufs, 3 500 \$ négociable. 669-6626, 437-0322.

DODGE Lauser, 85, tout équipé sauf air. 72 000 km., pneus neufs, 3 500 \$ négociable. 669-6626, 437-0322.

695 Automobiles à vendre

EAGLE '88, entièrement équipé, beaucoup d'extra, faut voir. 621-3816.

ESCORT L 1985 1/2, 2 portes, 5 vitesses, 88 000 km, mécanique A-1, très propre. 2 500 \$ 328-1754.

ESCORT LX 88 1/2: 19 000 km., bleue, P.E.P. 100, 000 km, 8 900 \$. Sylvain, 721-2186 - 842-8386.

695 Automobiles à vendre

FIREBIRD '85, noire, avec dessin peinturé sur le capot, man, 2.8 Multi Port, F.I., très propre, femme prop., 6 500 \$, 352-9818.

FORD 1988, diesel, 12 passagers, excellente condition, 11 900 \$.

OLDSMOBILE Cutlas, Sierra, Brougham, 1984, tout équipé + air cond., 80 000 km. 4 800 \$.

695 Automobiles à vendre

OLDSMOBILE 98, 1985, tout équipé, excellente condition. 7 800 \$.

FORD ESCORT, familiale '83, 88 000 km, propre et en bon état, 1500\$, Daniel, 684-3935.

GOLF GTI 87: 16 valves, freins et injecteurs neufs, tout ouvrant, mags, air climatisé. 82.000 km. 447-2416.

695 Automobiles à vendre

GRAND-AM '88, très propre, mécanique A-1, mags, 4 pneus 4 saisons, 140 000 km, 5700 \$, 336-9069.

695 Automobiles à vendre

HONDA CRX Si '87, noir, tout ouvrant élect., 43 000 km, 5 vit., radio cassette, 8 pneus, garantie peinture rouille et tissus, transférable. Impeccable, 10 500 \$, 842-1881.

HONDA CRX Si 87: Noir, 48 000 km, garantie nov. '91, prix à discuter, 271-3885.

695 Automobiles à vendre

HONDA CRX 88: aut., tout équipé, air. Faites une offre, faut vendre. 11 800 \$. Tel: 649-8995.

HONDA PRÉLUDE Si '88, blanche, très propre, faut vendre, 13 900 \$. Jour: 745-0987, soir: 433-2047.

HONDA PRÉLUDE 1988, blanche, 4 roues directionnelles, aut., tout équipé, sauf air., comme neuve, 15 500 \$, 325-4792.

695 Automobiles à vendre

HONDA PRÉLUDE 1988, blanche, tout équipé, égalisateur, spoiler avant, très propre, 10 200 \$, 1-562-3390, 1-562-4981.

HONDA PRÉLUDE Si '88, blanche/intérieur noir, garantie incluse/60 000 km, 14 200 \$, 629-9068, Patrick.

HONDA PRÉLUDE '87, aut., 65 000 km, balance de garantie, 10 500 \$. Après 17h 581-6459.

695 Automobiles à vendre

ISUZU IMPULSE 1990, blanche, 1.6 l, 16 valves, 2 p., radio am/fm stéréo cassette, 2000 km, 15 500 \$, 632-7870.

JAGUAR 1989, Van Des Plass, 180 000 km, tout équipé, balance de garantie, 465-0747.

JAGUAR XJS V-12, 1982, noire, intérieur beige, jamais sortie l'hiver. 85 000 km. 14 800 \$. 689-0459.

695 Automobiles à vendre

JETTA FLAIR '89, blanche, mags, système d'alarme et gravure Sherlock, 18 000 km, 14 000 \$. Soir: 437-2953.

LINCOLN 1966 ANTIQUE: 52 000 m, porte-neuve, voiture de Californie, prendras échange, 6800 \$, particulier. 494-9506.

MAZDA 626 '88, air, radio cassette, aut., bal. de gar., impeccable, 80 000 km, 11 500 \$. Nicole 652-7249, 686-0770.

695 Automobiles à vendre

MAZDA MIATA 90: blanche, alarme, convertible, 19 000 \$ discutable. 597-0751.

MAZDA RX6 LX '89, toit, air, aut., 36 000 km, 14 950 \$, 585-4969, 1-228-4026.

MAZDA RX7, turbo 1987, noire, 5 vit., 82 000 km, bonne condition. Prix réduit 338-1559.

695 Automobiles à vendre

MERCEDES 190 E-3: SERABS, 82 300 km., 1986, A.C. 23 700 \$, très bonne condition. Soir: 581-7501.

MERCEDES 1989, 300 SE, 32 000 km, charbon, 62 000 \$, 4 ans de garantie transférable, 962-2636 ou 627-1406.

MERCEDES 230 SL 1967: Convertible, 2 toits. Auto de collection. 53,000 m. 26 000 \$, négocié. Jour: 843-3363. Soir: 527-9643.

695 Automobiles à vendre

MERCEDES 230 1974: Automatique, tout ouvrant, moteur A-1. Contacter: 489-7812.

MERCEDES BENZ 190D: 1987, grise, très propre, 81 000 km. 26 000 \$ 472-4756.

MERCEDES-BENZ, 560 SL, 1988, blanche, intérieur bleu, 8700 km, condition neuve, aucun hiver, 67 000 \$, M. Daigle, 983-7212, 588-6690, privé.

695 Automobiles à vendre

MERCEDES: 190E, '88, noire, 28 000 km, 2.3 l., 5 vit., jamais sortie l'hiver, 29 500 \$, Auto M.J. Dépeult, 1-549-2637, 1-549-2730.

MG MIDGET, 75, pièce de collection, 2 500 factures originales. Chassé Toyota: 527-3411.

MUSTANG 87: 50,000 km, rouge, 5 vit., système de son 160 watts. Particulier. 449-4772.

695 Automobiles à vendre

MUSTANG 88XL, 60 000 km, tout équipé, garantie Ford jusqu'en '92, 6900\$, 963-9493.

NEW YORKER Landu, 1983, 4 cylindres, 4 portes, 83 000 km, mécanique A-1. Faut voir! 3 500 \$ 328-1754.

NISSAN 300 ZX 1984, 2e Edition, 2 + 2 aut., tout équipé, digital, T-top, modèle GLL, femme proprio. 435-1229.

695 Automobiles à vendre

NISSAN 300 ZX GL '84, 5 vit., injection, climatisé, installation pour téléphone, bon état, jour: 595-3848, soir: 630-0146.

NISSAN 300ZX GLL turbo, '84, 42 000 milles, tout équipé, 10 900 \$, discutable, 646-2439.

NISSAN PULSAR JE '88, noire, 16 valves, manuelle, T-top, peinture protégée, 57 000 km, 11 000 \$, 585-6411.

695 Automobiles à vendre

NISSAN SENTRA 83, manuelle, toit ouvrant, mécanique A-1, 127 000 km, 1 750 \$ Louise Gagnon, 255-0763.

OLDS CALAIS '89, 22 000 km, propriétaire femme, garantie compl. + Anti-voit, 13 000 \$. 622-9697.

OLDSMOBILE DELTA 88: grise, tout équipé, 25,000 km. 18 900 \$. Soir: 437-2953.

695 Automobiles à vendre

PEUGEOT 505 GL 1984, 5 vit., injection, entreposée 85-86, carr. mec. int. impeccables, 6 500 \$ négocié. 488-1414.

PLYMOUTH VOYAGEUR '88, comme neuve, de luxe, 80 000 km, garantie 100 000 km, 8500 \$, 369-1338.

PONTIAC 6000 SE '88, 4 portes, tout équipé, 57 000 km, garantie prolongée, 14 000 \$. 984-9673.

695 Automobiles à vendre

PONTIAC GRAND PRIX SE 88 tout équipé, 14 500 km. 5 vit., 20 500 \$. Daniel, 343-6997.

PONTIAC Trans Am GTA 1989, 30 000 km, tout équipé, jamais sortie l'hiver, balance de garantie 150 000 km transférable, 25 000 \$, 449-5537, 952-5908, demander Christian.

PORSCHE 1988, rouge, 5 vit., 70 000 km, radio am-fm cassette Blaupunkt, vitres, miroirs et toit électriques, air climatisé, intérieur cuir noir, couverture, brassière, jamais sortie l'hiver, Christian 871-3558 (jour), 659-2354 (rés).

695 Automobiles à vendre

PORSCHE 911, 1988: Cabriolet, 35,000 km., très propre. Soir: 458-2692. 987-7442 - 952-1472.

PORSCHE 911 E, 71 & 911 74: Excellente condition, voitures de la Floride. 987-7442 - 952-1472.

PORSCHE 944, 1983, rouge, 79 000 km, pas d'hiver, pneus et freins neufs, 17 500 \$. 637-6135.

695 Automobiles à vendre

PORSCHE 944 1986, 30 000 km, noir sur noir, parfaite condition. Tout équipé. 26 000 \$. 669-9109, 871-5437.

PORSCHE 944, 84: 50,000 km., tout équipé, rouge, int. noir. Jamais sortie l'hiver. 17 000 \$. 952-3406.

695 Automobiles à vendre

PORSCHE 944 turbo, 1987, blanche, 43 000 km, jamais sortie l'hiver, A-1, cellulaire Alpine. 40 000 \$ Paul: 694-6900, 426-1000. Privé.

RABBIT GTI 84, alarme, démarreur à distance, air, pneus neufs. Bonne condition. Jour: 849-7557.

ROLLS ROYCE SILVER CLOUD 111: 1964, 60 000 milles. Très propre. 46 000 \$. Jour: 933-2211, soir: 482-5266.

695 Automobiles à vendre

SAAB 9000 TURBO, '88, 40 000 km, rose quartz, cuir, bal. de gar., prix nég., impeccable, 457-4536.

SAAB 9000S, 1987, 37 000 km, cuir, rose quartz, cuir, bal. de gar., prix nég., impeccable, 457-4536.

SAAB Turbo, 16 V, 1985, A-1, Argent, cuir, air, moteur + turbo neufs. Garantie mars 92. Exclusif. 11 900 \$ 442-3698.

695 Automobiles à vendre

SUBIRO GT TURBO '88, 67 000 km, noire, 5 vit., toit ouvrant, A1, 10 900 \$, 1-919-322-6880, 1-431-3327.

TEMPO 87: noire, très bon état, 46,000 km. Svit. air cl. AM/FM/cass/sté. antirouille. 5 600 \$. 788-5669.

TEMPO GL, 1987, sport, 57 500 km., 6 ans/160 000 km de garantie, 4 portes, 5 vit. manuelle. 7 500 \$ 658-3838.

695 Automobiles à vendre

TOYOTA Camry, 1989, fam., V6, automatique, blanche, équipée, ABS, 27 000 km. 20 000 \$ 329-8911.

TOYOTA CAMRY '87, 5 vit., grise, garantie prolongée de 2 1/2 ans, 47 000 km, 10 500 \$. Jour: 442-6241 soir: 652-9026.

TOYOTA CELICA GTs '89, tout équipée, a.c., gar. prolongée, A1, 19 000 km, 23 400 \$, 842-6104, 592-9881.

695 Automobiles à vendre

TOYOTA Cressida, 86, bleue, inspection faite 26 mai 90, 4 +, 13 200\$, prix discutable. Rép: 478-5335.

TOYOTA LAND CRUISER, hard top '86, 5 vitesses, diesel, 85 000 km, Blairville Toyota, 435-3686, Normand.

TOYOTA SUPRA 87: 75,000 km. 5 vit., rouge cramoisi, toit targa, jamais sortie l'hiver. 17 800 \$. Soir: 585-3567. Jour: 343-6538.

695 Automobiles à vendre

TOYOTA SUPRA TURBO 1988, bleue, manuelle, toute équipée sauf air, 55,000 km., garantie 23,000 km. 965-0701.

TOYOTA SUPRA 1988 1/2, 54,000 km., int./ext. bourgogne, man., jamais sortie l'hiver, 15,500 \$ 466-4483.

TOYOTA TERCEL 88: 2 portes, h-back, 22,000 km, man., 5 vit., 8 500 \$ ou meilleur offre. 659-6739.

695 Automobiles à vendre

TOYOTA VAN LE 87, 4 wd, 5 vit., 7 passagers, air, garantie illimitée, luxueuse, 88 000 km, 446-0631.

TRANS-AM GTA 89: blanche, 17,000 km. 5.7L air, T-Top, contrôle de radio dans le volant. Valeur 28 000 \$ pour 22 000 \$. 472-3147.

VOILIER Seidelman, 37, bonne condition, équipé, 4 voiles, 7 couchettes, 24 H.P. Bon prix. 348-4666.

695 Automobiles à vendre

VOLKS GOLF WOLFBURG '88, gris, 128 000 km, alarme, radio codé, 5 500 \$. 581-9527, 582-3099.

VOLKS Westfallia '85, 125 000 km, man., beaucoup d'extra, excellente condition. 15 500 \$, 441-1830.

VOLVO 760 TURBO '86, noire, état neuve, à très bon prix. 418-668-4636.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 1988, état neuf, 65 000 km, garantie 120 000 km jusqu'en '93, M. Gravel, 842-4861, 655-9661, 649-6583.

695 Automobiles à vendre

VOLVO 760 turbo 1987, 78 000 km, très propre, 435-8778, demandez Roch Bergeron, soir: 819-326-8853.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

CENTRE WILLIAM E. HAY
SERVICES POUR JEUNES CONTREVENANTS DE L'EST DE L'ONTARIO

Organisme de services spécialisés pour jeunes contrevenants à risques élevés, le Centre William E. Hay a présentement besoin d'un

CHEF DE SERVICE ÉQUIPE DE SUPPORT À LA COMMUNAUTÉ

afin de coordonner les services et d'aider les jeunes contrevenants à risques élevés à obtenir les services dont ils ont besoin pour leur faciliter une réintégration rapide dans la communauté.

Qualifications requises:

Un minimum de 5 ans d'expérience dans un domaine semblable, capacité démontrée de management, bilinguisme, et de préférence, titulaire d'une maîtrise.

Salaires: entre 40,000\$ et 47,000\$.

Envoyez votre curriculum vitae avant le 16 juillet 1990 à:

Centre William E. Hay
Directeur
Suite 1
880 Lady Ellen Place
Ottawa, Ontario
K1Z 5L9



Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)
Council of Ministers of Education, Canada

Recrutement d'un cadre Toronto (Ontario)

Le CMEC recherche un cadre pour le poste de coordonnateur(trice) — enseignement primaire et secondaire, qui entrerait en fonction immédiatement.

Responsabilités : coordination des activités liées à la planification et à l'exécution des activités et projets du CMEC dans le domaine de l'enseignement primaire et secondaire; communication opportune et exacte entre le Secrétariat du CMEC et les représentants des provinces et des territoires.

Les personnes présentant leur candidature doivent : avoir à leur crédit des réalisations d'une qualité manifeste dans la fonction publique, au service d'un conseil ou d'une commission scolaire, dans un établissement postsecondaire ou dans d'autres domaines apparentés; posséder d'excellentes aptitudes à la communication; bien connaître le secteur de l'enseignement primaire-secondaire pour y avoir été employées antérieurement; connaître parfaitement les systèmes scolaires au Canada; être disposées à siéger à des comités à titre de personne-ressource; être en mesure de travailler dans les deux langues officielles; être disposées à voyager de temps à autre pour assister aux réunions du Conseil et de ses comités. Le traitement se situe entre 48 000 et 58 000 \$.

Date limite de réception des demandes : le 27 juillet 1990. Adresser la candidature au Directeur général, Conseil des ministres de l'Éducation (Canada), 252, rue Bloor ouest, bureau 5-200, Toronto (Ontario) M5S 1V5.

Lachine



GREFFIER À LA COUR MUNICIPALE

AVIS DE POSTE VACANT — CONCOURS 90-C-01

La Ville de Lachine sollicite des candidatures pour combler un poste de GREFFIER À LA COUR MUNICIPALE

EXEMPLE DE TACHE

- Dirige, coordonne et contrôle toutes les activités et les dépenses de la Cour municipale;
- Prépare les dossiers du rôle de la Cour suite aux rapports de police, plaintes privées des citoyens ou celles des autres services de la Ville;
- Voit à l'exécution des ordonnances de la Cour, paiements des amendes et des billets d'infraction;
- Interprète et applique les différentes lois et règlements de la compétence de la Cour municipale;
- Veille à la conservation des archives de la Cour municipale;
- Assure la liaison et le maintien de bonnes relations avec les procureurs, les services policiers, les services municipaux, les citoyens et tout autre organisme.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Formation universitaire pertinente à l'emploi (droit, administration...). Une expérience reconnue peut suppléer à l'absence de formation universitaire;
- Expérience pertinente à l'emploi de deux (2) ans;
- Expérience à titre de cadre dans un organisme public;
- Familiarité avec la procédure judiciaire;
- Bilinguisme.

RÉMUNÉRATION

Le poste intéressera toute personne dont la rémunération se situe actuellement autour de 38 000,00\$.

MISE EN CANDIDATURE

Les personnes intéressées par ce poste et possédant les qualifications requises sont invitées à présenter leur candidature au plus tard le 13 juillet 1990 en mentionnant le numéro du concours à l'adresse suivante:

Hôtel de Ville de Lachine
Division des Ressources humaines
a/s Monsieur Louis Marlin
1800, boulevard St-Joseph
Lachine, (Québec)
H8S 2N4



Département de
mesure et évaluation

PROFESSEUR(E) À TEMPS COMPLET

Condition d'engagement et traitement selon la convention collective en vigueur entre l'Université Laval et le Syndicat des professeurs de l'Université Laval.

Date d'entrée en fonction : 1^{er} septembre 1990

DESCRIPTION DU POSTE

Répondre aux demandes de divers programmes, dont celles particulières de l'orientation, au sujet de la mesure des intérêts, de la personnalité, de la motivation, des attitudes, de l'intelligence et des aptitudes au niveau de l'enseignement au premier cycle.

Encadrer des étudiants(es) des 2^e et 3^e cycles dans le domaine de la mesure et évaluation, et celui plus particulier de la psychométrie.

Développer la recherche dans le domaine de la mesure et évaluation aux 2^e et 3^e cycles. Participer aux activités du département.

QUALIFICATIONS

Doctorat en mesure et évaluation en sciences de l'éducation, en psychologie, en orientation ou dans une discipline connexe. Expérience en enseignement et en recherche. Capacité de travailler en équipe.

Les candidats et candidates intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae avant le 23 juillet à l'adresse suivante :

Jacques Plante, Directeur
Département de mesure et évaluation
Faculté des sciences de l'éducation
Université Laval
Québec
G1K 7P4

L'Office franco-québécois pour la jeunesse, organisme bi-gouvernemental de coopération pour la jeunesse du Québec et de la France, offre des stages de perfectionnement dans différents secteurs et participe de ce fait au développement de réseaux et de partenariats franco-québécois.

AGENT DE COMMUNICATION (Poste temporaire 1 an)

Relevant de la directrice du Service des projets et programmes, vous aurez pour mandat la conception et la mise en oeuvre du plan de communication de l'organisme, la production des différents instruments d'information, le suivi média et la gestion de certains projets.

Habile communicateur et titulaire d'un baccalauréat en communication, vous possédez un minimum de 2 années d'expérience en plus de démontrer de la rigueur, du dynamisme, un très bon sens de l'organisation et de la gestion, une connaissance large du monde des médias et la capacité de travailler efficacement en équipe. La capacité de travailler sur Macintosh est un atout certain.

Pour poser votre candidature, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 6 juillet 1990, à:

La Directrice de l'administration,
Office franco-québécois pour la jeunesse,
1214 rue de la Montagne, Montréal (Québec)
H3G 1Z1



OFFICE
FRANCO-
QUÉBÉCOIS
POUR LA
JEUNESSE

Section du Québec
1214, rue de la Montagne
Montréal H3C 1Z1

Téléphone: (514) 873-4255
Télécopieur: (514) 873-0067

Le Conseil de Chapleau
requiert pour septembre 1990

1 professeur
de Sciences
1 professeur
d'Arts visuels

Veillez faire parvenir votre demande à

Mme Carolyn Hryhorchuk
École Secondaire Chapleau High School
Télécopieur: 1-705-864-1404
ou
Téléphone: 1-705-864-1452

UNIVERSITÉ YORK

COLLÈGE GLENDON
Département
d'études pluridisciplinaires

Mise en concours d'un poste contractuel au rang de professeur(e) adjoint(e) au sein de la division des Sciences naturelles du Département d'études pluridisciplinaires pour une durée de 10 mois (1^{er} septembre 1990 au 30 juin 1991).

Conditions requises: Maîtrise es sciences et expérience dans l'enseignement au niveau post-secondaire. Une préférence sera accordée aux candidat(e)s possédant un doctorat en sciences de la vie, et qui ont publié en français.

Fonctions: Enseignement en français au niveau du 1^{er} cycle (cours d'Introduction à l'histoire des sciences et des techniques, cours sur la Nutrition et la santé, et cours sur la Chimie industrielle et l'environnement).

Salaires: Selon la convention collective.

Date d'entrée en fonction: 1^{er} septembre 1990

Date limite de candidature: 15 juillet 1990

Envoyer lettre de candidature, curriculum vitae à jour, et faire parvenir directement trois lettres de recommandation à M. Barry N. Olshen, Directeur, Département d'études pluridisciplinaires, Collège Glendon, Université York, 2275 Bayview Avenue, Toronto, Ontario, M4N 3M6.

L'Université York applique une politique d'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de professeurs. Conformément aux exigences d'Immigration Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et résidents permanents.

UNIVERSITÉ YORK

COLLÈGE GLENDON
Département
d'études pluridisciplinaires

Mise en concours d'un poste au rang de professeur(e) adjoint(e) pour la durée d'un an (du 15 juillet 1990 au 14 juin 1991) dans le Programme d'études sur la condition de la femme.

Conditions requises: Maîtrise en humanités ou en sciences sociales et études doctorales en cours, portant essentiellement sur les études interdisciplinaires. Capacité d'enseigner en anglais et en français. Expérience de l'enseignement au niveau universitaire. Connaissance et expertise dans le domaine d'études sur la condition de la femme et dans le développement de la pensée critique et des capacités de recherche et de rédaction chez l'étudiant(e).

Fonctions: Enseignement de trois cours.

Salaires: Selon la convention collective.

Date limite de candidature: 7 juillet 1990

Envoyer lettre de candidature, curriculum vitae à jour, et faire parvenir directement trois lettres de recommandation à M. Barry N. Olshen, Directeur, Département d'études pluridisciplinaires, Collège Glendon, Université York, 2275 Bayview Avenue, Toronto, Ontario, M4N 3M6.

L'Université York applique une politique d'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de professeurs. Conformément aux exigences d'Immigration Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et résidents permanents.

N'ATTENDEZ PAS DE LE LIRE DANS LES JOURNAUX

di,
de
père
ement
iliane,
-soeur
uront
culée-
n aura
s, lieu
s cont-
ent.

PELAND, Pierre — Le 7 février dernier est décédé subitement monsieur Pierre Peland. Agé de 44 ans, monsieur Peland laisse dans le deuil son épouse Catherine ainsi que son fils Patrick et sa fille Isabelle. Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Viateur, 1231 rue Principale, à 10 heures.

Principalement d'y assister sans autre invitation. Un don pour la Fondation des maladies du coeur sera apprécié.

LAFRAICINE, Lizanne — Samedi dernier, à l'âge de 67 ans, est morte madame Lizanne Lafraicine.

BL
e-
Bou
d'Ar
dan
Roge
Mar
lie
Cr
lie
de
d

DONNEZ DE TOUT COEUR DÈS AUJOURD'HUI!



AUGMENTEZ VOS
CHANCES DE LUTTER
CONTRE L'ENNEMI
NUMÉRO 1
AU CANADA

440, boul. René Lévesque ouest,
Bureau 1400,
Montréal, Québec, H2Z 1V7
871-1551, 1-800-361-7650, Fax: 871-1464

LE DEVOIR

Service de Publicité

842-9645

Directeur général adjoint Fédération des producteurs de lait du Québec

En plus de participer activement aux réunions des dirigeants et aux assemblées générales, vous verrez aux convocations, à l'ordre du jour, aux dossiers, rapports et procès-verbaux connexes. Il vous incombera aussi de transmettre les mandats et décisions, que vous ferez appliquer, et de coordonner les activités afférentes entre les services et le directeur général, que vous assisterez dans la négociation des conventions de vente et de transport de lait. D'autre part, vous agirez à titre de planificateur de la Fédération, vous établirez les orientations et objectifs, de même que vous rédigerez divers textes au besoin. Vous assisterez et conseillerez également les dirigeants lors de représentations provinciales et nationales.

Votre candidature sera spécialement considérée si vous présentez le profil suivant. Tout d'abord, vous connaissez bien la structure de l'industrie laitière, au Québec, au Canada et à l'échelle internationale, ainsi que celle de l'UPA et des organismes provinciaux et nationaux œuvrant dans la mise en marché du lait. De formation universitaire, vous possédez une solide expérience en planification organisationnelle. En outre, vous êtes reconnu pour votre esprit analytique, votre sens décisionnel, votre tact, votre diplomatie et votre entregent. Pour couronner le tout, vous maîtrisez les deux langues officielles.

En retour, nous reconnaitrons votre apport par un salaire à la mesure de vos compétences et de votre expérience et une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous vous sentez à la hauteur de ce défi d'envergure, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 juillet à la Direction générale, FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC, 555, boulevard-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9. Nous étudierons votre candidature avec l'attention nécessaire aux postes de cette importance.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Fédération
des producteurs
de lait
du Québec



LE PATRIMOINE FAMILIAL.

mythes et RÉALITÉS

«La loi sur le patrimoine familial annule-t-elle notre contrat de mariage?»

NON Seule la valeur des biens désignés comme faisant partie du patrimoine familial (maisons principale et secondaire, autos, meubles, régimes de retraite) est sujette au partage. Les dispositions de la loi sur le patrimoine familial priment sur celles prévues au régime matrimonial pour ces biens uniquement.

Pour tous les autres biens des époux – car la loi ne concerne que les gens mariés – ce sont les règles de leur régime matrimonial qui s'appliquent au moment de la rupture de l'union (séparation de biens, société d'acquêts ou communauté de biens).

«La loi sur le patrimoine familial annule-t-elle mon testament?»

NON On peut léguer, par testament, les biens que l'on veut aux personnes de son choix. Mais il faut savoir que la loi sur le patrimoine familial assure au conjoint survivant la moitié de la valeur partageable du patrimoine familial. Cette moitié devra donc être déduite, le cas échéant, de ce qui revient aux héritiers pour être remise au conjoint survivant.

Compte tenu de l'impact possible de cette loi sur votre testament, il serait bon de le relire et d'y faire les ajustements nécessaires, s'il y a lieu.

«Si je me remarie, est-ce que je peux léguer ou donner la maison familiale à mes enfants?»

OUI Si vous avez acheté une maison avant de vous remarier et qu'elle est entièrement payée, vous en demeurez propriétaire et sa valeur sera déduite du patrimoine familial au moment du partage. Vous pouvez ainsi en faire bénéficier vos enfants ou d'autres héritiers.

Si elle n'était pas entièrement payée, la déduction sera proportionnelle à la partie payée avant le mariage.

Si vous vendez cette maison, pendant le mariage, pour en acheter une autre, la valeur de cette dernière ou une partie de celle-ci si elle vaut plus cher, sera également déductible.

«Mon mariage a eu lieu après le 1^{er} juillet 1989. On dit que je ne pourrai jamais renoncer au partage. Est-ce vrai?»

NON La loi a toujours permis à un époux de renoncer au partage, en tout ou en partie, au moment d'une séparation de corps, d'un divorce, d'une annulation de mariage ou du décès. Il est vrai toutefois que les époux ne peuvent pas renoncer d'avance au partage du patrimoine.

Pour les couples mariés avant le 1^{er} juillet 1989, la loi a prévu une exception qui permet de soustraire au partage, en tout ou en partie, d'ici le 31 décembre 1990, par une déclaration judiciaire ou un acte notarié signés par les deux époux.

«Est-il vrai que tout mon fonds de pension sera automatiquement partagé en deux si je divorce?»

NON Seuls les droits à retraite accumulés pendant le mariage entrent dans le patrimoine familial et sont partageables à parts égales au moment du divorce. Le participant à un régime de retraite peut cependant payer la valeur de ce qu'il doit à l'autre conjoint en offrant, par exemple, un bien de valeur équivalente qui correspond aux droits que la loi accorde au conjoint du participant.

Au moment du divorce, de tels aménagements sont possibles pour tous les biens inclus dans le patrimoine familial, à l'exception des gains inscrits au Régime de rentes du Québec pour lesquels le partage moitié-moitié est automatique, à moins que le jugement n'en dispose autrement.

«En définitive, la loi 146 est-elle une bonne loi?»

OUI L'établissement d'un patrimoine familial, dont la valeur est partageable, est un pas dans la bonne direction puisqu'il favorise l'égalité économique des époux.

Concrètement, la loi fournit un instrument juridique qui facilite une négociation honnête et équitable entre conjoints au moment de la rupture de l'union, qui évite l'appauvrissement démesuré de l'un des époux et qui a un impact positif pour les enfants.

De plus, au moment du décès, elle assure au conjoint survivant un partage équitable d'au moins une partie des biens acquis par les époux durant le mariage.

Bref, une loi qui mérite d'être mieux comprise.

RENSEIGNEZ-VOUS!

► Apprès de spécialistes, tels des avocats, des notaires et des experts en planification financière ou successorale.

► Au Secrétariat à la condition féminine, de Québec et les environs: (418) 643-9052
de l'extérieur: 1-800-363-8275

875, Grande-Allée Est
Édifice H, 2^e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y8

► À Communication-Québec: 873-2111 873-8989 873-5555



Gouvernement du Québec
Ministère du Conseil exécutif
Secrétariat à la condition féminine

Québec